

عدد خاص بزيارة قداسة البابا تواضروس الثاني لقداسة البابا فرنسيس



في بدء اللقاء بين قداسة البابا فرنسيس و قداسة البابا تواضروس
يُقبل البابا فرنسيس الصليب الذي على صدر البابا تواضروس



We have chosen love even if we are going against the current of the greedy and selfish world. We have accepted the challenge of love that Christ asks of us. We will be true Christians and the world will become more humane, so that the whole world will know that God is love and this is His highest attribute.

(His Holiness Pope Tawadros on May 10th 2023)

الكنائس مترابطة بعضها ببعض

(ترجمة النص اليوناني الآبائي المنشور في باطن الغلاف الأخير)



[فإنه يقول: «وَتَصْنَعُ الْمَسْكَنَ عَشْرَ شُقُقٍ بُوصٍ مَبْرُومٍ وَأَسْمَانُجُوتٍ وَأَرْجَوَانٍ وَقِرْمَزٍ» (خر ٢٦: ١).
فالشقق، إذًا، عشر وماسكة بعضها ببعض بإحكام
لأن هناك منازل كثيرة لدى الآب (يو ١٤: ٢)،
وهدف جميع الساكنين فيها هو - ولا بد - واحدًا ومقدسًا،
لأن معرفة الله واحدة هي،
لأن «اللهُ قَدْ دَعَانَا فِي السَّلَامِ»
كما هو مكتوب (١ كو ٧: ١٥).
فأنت ستوافقني - إن شئت -
بأنَّ العشر الشقق هي، كما تتوقع،
ملء الكنائس التي في العالم،
التي ليست مُفترقة باختلاف الرأي
ولا بتعارض المعتقد؛
ولكنها مُتحدة في الروح
وكأنها - بنوع ما - مترابطة معًا إلى واحدٍ
بحسب الوحدة التي في المسيح بالإيمان.
فإنه في جميعها وفي كلِّ مكانٍ ربٌّ واحدٌ،
إيمانٌ واحدٌ، معموديةٌ واحدةٌ (أف ٤: ٥)].

(العبادة بالروح والحق (٩)

يونيو ٢٠٢٣ م.

السنة ٦٧

بشنس/ بؤونة ١٧٣٩ ش.

العدد ٦٤٥

المحتويات

الافتتاحية: كلمة قداسة البابا تواضروس الثاني:

الرُّسُل أعمدة الكنيسة ١

حول زيارة قداسة البابا تواضروس الثاني لروما:

زيارة قداسة البابا تواضروس الثاني التاريخية لروما ٦

مقدمات هذه الزيارة ٦

يوم الثلاثاء ٩ مايو ٨

يوم الأربعاء ١٠ مايو ١٢

يوم الخميس ١١ مايو ٢٠

١. اجتماع ثنائي بين الباباوين ٢٠

٢. صلاة لأجل الوحدة المسيحية ٢٢

٣. كلمات متبادلة بين الباباوين ٢٤

٤. هدايا متبادلة بين الباباوين ٣٠

٥. زيارة المجلس البابوي لتعزيز الوحدة ٣٢

٦. زيارة دير الثلاثة ينابيع ٣٥

يوم الجمعة ١٢ مايو ٣٨

يوم السبت ١٣ مايو ٤٢

يوم الأحد ١٤ مايو ٤٥

مقال بالإنجليزية:

The Visit of Pope Tawadros II to Rome ٥٢

مرقس: يصدرها دير القديس أنبا مقار - برية شيهيت

مكتب التوزيع والاشتراكات

القاهرة: ٢٨ شارع شبرا

تليفون: ٢٥٧٧٠٦١٤

١٠٢٨٢٧٥٢٣٢٤

١٠٢٣٨٢١٣٨١

الإسكندرية: ٨ شارع جرين - محرم بك

تليفون: ٣٤٩٥٢٧٤٠

تصفّح مجلة مرقس في موقع الدير على الإنترنت:

www.stmacariusmonastery.org

عنوان البريد الإلكتروني:

stmarkcare@gmail.com

رئيس التحرير: الأب سرجيوس المقاري

تسديد الاشتراكات: بحواله بريدية باسم:

مجلة مرقس على مكتب بريد شبرا

على عنوان: ص. ب ٣١ شبرا - القاهرة

أو على حساب شيكات بريدية رقم:

٠١٣٣١٠٠٠٣٠٨٨١٨

ويُحظر إرسال أية نقود داخل المظروف بالبريد

أو عن طريق خدمة أورانج وفودافون كاش الخاصة

بأرقام المجلة

وتبدأ سنة الاشتراك في يناير من كل عام

ثمن النسخة اثنا عشر جنيهها

الاشتراك السنوي: حرّ ... حُدّه الأدنى:

١٢٠ جنيهًا: داخل مصر (تسليم باليد)

١٥٠ جنيهًا: داخل مصر (بالبريد)

٤٠٠ جنيه: في البلاد العربية

١٠٠ دولار أمريكي: في البلاد الأخرى

يُسدد عن طريق موقع الدير على الإنترنت

عنوان المراسلات: ص. ب ٣١ شبرا - القاهرة

مطبوعة دير القديس أنبا مقار

رقم الإيداع بدار الكتب المصرية: ٢٠٢٣ / ٢١٧

الترقيم الدولي: ISSN 2805-2382



الرُّسُل



أعمدة الكنيسة

لصاحب القداسة

البابا تواضروس الثاني



«وَقَالَ لَهُمْ: "هَكَذَا هُوَ مَكْتُوبٌ، وَهَكَذَا كَانَ يَنْبَغِي أَنَّ الْمَسِيحَ يَتَأَلَّمُ وَيَقُومُ مِنَ الْأَمْوَاتِ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ، وَأَنْ يُكَرَّرَ بِاسْمِهِ بِالتَّوْبَةِ وَمَغْفِرَةِ الْخَطَايَا لِجَمِيعِ الْأُمَمِ، مُبْتَدَأً مِنْ أُورُشَلِيمَ. وَأَنْتُمْ شُهُودٌ لِذَلِكَ"» (لو ٢٤: ٤٦ - ٤٨).

صوم الرسل هو صوم من أجل الخدمة ونجاحها، فنحن نصوم كشعب وإكليروس من أجل نجاح خدمة الكنيسة، ونشارك جميعًا في الصوم والصلاة من أجل الخُدام، ومن أجل كلِّ مَنْ له عمل في الكنيسة. فالكنيسة ليست هي المباني فقط، ولكنها الكيان الروحي في التاريخ وفي الزمن، والمسيح نفسه لم يبنِ كنيسة، لكنه أرسل تلاميذه ليؤسّسوا كنائس في المسكونة.

إنَّ تلاميذ السيّد المسيح، أو كما نسمّيهم رُسلًا أو حواريين (لأنهم بدأوا التلمذة بالحوار)، كان أساس حياتهم أنهم تتلمذوا على يد السيّد المسيح، وتكوّن منهم أول كيان مسيحي على الأرض، ومن التلاميذ الـ ١٢، والـ ٧٠ رسولاً، وبولس الرسول، أي الـ ٨٣؛ كوّنوا البذرة الأولى لوجود الكنيسة المسيحيّة عبْر العالم كله.

وقد بدأت هذه البذرة في أورشليم. لذلك نحن نُعطي الرُّسل كرامةً كبيرةً جدًّا، ونطلب

شفاعتهم بعد أُمَّنا العذراء مريم والسماثيين والقديس يوحنا المعمدان، وقبل الشهداء والقديسين.

إنَّ السَّيِّدَ المسيح عندما أراد أن يختار تلاميذه، لم يذهب إلي الهيكل لكي ما يختار ذوي العِلْم والمعرفة، ولكنه اختارهم من الصِّيّادين والبُسطاء والعشَّارين، أي من مِهَن بسيطة ومتواضعة!! وقد كان أهم ما في هذا الاختيار هو القلب كما يقول الكتاب: «لأنَّ الْإِنْسَانَ يَنْظُرُ إِلَى الْعَيْنَيْنِ، وَأَمَّا الرَّبُّ فَإِنَّهُ يَنْظُرُ إِلَى الْقَلْبِ» (١ صم ١٦ : ٧). فإذا تأملنا التلاميذ نجد أنهم كانوا لا يملكون شيئاً، سوى حرارة قلوبهم وإيمانهم.

إنَّ جماعة التلاميذ الـ ٨٣ فتنوا المسكونة، وقَدَّموا اسم المسيح في كلِّ مكان، وكان نصيبنا في مصر القديس مار مرقس. فالرسل هم أعمدة الكنيسة، وجميعهم اشتركوا في ثلاثة ملامح رئيسية:

أولاً - عاشوا اختبار القيامة:

إنَّ التلاميذ عاشوا أحداث الصليب والقيامة، وعاشوا هذا الاختبار الرائع الذي نحاول نحن أن نعيشه خلال فترة أسبوع الآلام، وعيد القيامة، والخمسين المقدسة.

و يقول مُعلِّمنا بولس الرسول، الذي هو آخر من اختاره المسيح من الـ ٨٣: «لأَعْرِفُهُ، وَقُوَّةَ قِيَامَتِهِ، وَشَرِكَةَ آلَامِهِ، مُتَشَبِّهًا بِمَوْتِهِ» (في ٣ : ١٠).

فالقديس بولس عرف المسيح معرفةً حقيقيةً، فقُوَّة عمل المسيحي وخدمته، تأتي من معرفته الشخصية بالسَّيِّد المسيح. لهذا فإنَّ كنيستنا فيها كثيرٌ من الأصوام والصلوات، لكي ما تُساعد الإنسان على ارتباطه بمسيحه.

والآباء الرُّسل عاشوا اختبار القيامة وكرزوا به، فكانت كرازتهم ترتكز على التبشير بمجيء السَّيِّد المسيح، وصلبه من أجل خطايا البشر التي غَفَرها لهم وأعطاهم الخلاص، ثم قيامته من بين الأموات. فهم يُبشِّرون بالإنجيل، وكلمة الإنجيل هُنا ليس المقصود بها الإنجيل المكتوب، ولكن المقصود البشارة، فكلمة إنجيل تعني "بشارة مُفرحة".

الْخُلَاصَة: إنَّ الرُّسل عاشوا اختبار القيامة، وكرزوا بالإنجيل، وقَدَّموا الفرح. فالفرح هو العلامة التي تُميِّز الإنسان المسيحي، فالتلاميذ عاشوا اختبار القيامة، وتألَّموا، وهربوا، وأصابهم الخوف؛ ولكن بظهور المسيح لهم في العِلِّيَّة، عاد إليهم فرحهم وسلامهم: «فَفَرِحَ التَّلَامِيذُ إِذْ رَأَوْا الرَّبَّ» (يو ٢٠ : ٢٠).

إِذَا أَيُّهَا الْحَبِيبُ، إِنْ أَرَدْتَ أَنْ تَقِيسَ مَقْدَارَ مَعْرِفَتِكَ بِالْمَسِيحِ، قِسْ مَقْدَارَ فَرْحِكَ؟! اسْأَلْ نَفْسَكَ: هَلْ أَنْتَ تَشْعُرُ بِالسَّعَادَةِ الدَّخَلِيَّةِ وَالسَّلَامِ الْقَلْبِيِّ وَالْإِطْمِئْنَانِ؟! هَلْ كَلَامُكَ يُفَرِّحُ وَيُسَعِدُ مَنْ هُمْ حَوْلُكَ؟! هَلْ سُلُوكُكَ يُسَاعِدُ الْآخَرِينَ عَلَى الْفَرْحِ بِالْمَسِيحِ؟! كَمَا قَالَ الْكِتَابُ: «فَلْيُضِئْ نُورُكُمْ هَكَذَا قُدَّامَ النَّاسِ، لِكَيْ يَرَوْا أَعْمَالَكُمْ الْحَسَنَةَ، وَيَمَجِّدُوا أَبَاكُمْ الَّذِي فِي السَّمَوَاتِ» (مت ٥: ١٦).

و هذا هو الترمومتر الذي يقيس به كل إنسان علاقته بالمسيح. فالآباء الرُّسُل لم يكن لديهم أي إمكانيات: لا مال، ولا مناصب، ولا أي شيء!! كل ما قاله لهم السيّد المسيح هو: «اذْهَبُوا إِلَى الْعَالَمِ أَجْمَعَ وَآكِرُزُوا بِالْإِنْجِيلِ لِلْخَلِيقَةِ كُلِّهَا» (مر ١٦: ١٥). وقد كانت كل أدوات كرازتهم هي حياة الفرح!! فعندما نقول: "أعمدة الكنيسة"، فهم أعمدة فرح لكي ما تكون الكنيسة هي كيان الفرح في المجتمع.

ثانيًا - نالوا قوّة من الأعلالي:

فالرُّسُل لم ينطلقوا للخدمة بحسب وصية السيّد المسيح، إلّا بعد أن نالوا قوّة من الأعلالي، كما قال الكتاب: «فَأَقِيمُوا فِي مَدِينَةِ أُورُشَلِيمَ إِلَى أَنْ تُلَبَّسُوا قُوّةً مِنَ الْأَعْلَالِي» (لو ٢٤: ٤٩)، وكان هذا في يوم حلول الروح القدس، حيث نال التلاميذ قوة وفعل الروح القدس.

وهنا نتساءل: ما هو معنى فعل وقوة الروح القدس؟!

١- الروح القدس يحفظ في الإنسان المسيحي وصية المحبة، فيجعله يحب كلّ أحدٍ، ومَنْ لا يستطيع أن يحب عليه مراجعة نفسه. ويقول مُعَلِّمُنَا بولس الرسول: «لَا تُظْفِنُوا الرُّوحَ» (١ تس ٥: ١٩). فالمسيحي يحب كلّ أحدٍ، وقلبه مفتوح لكلّ أحدٍ، مثله مثل سيّده الذي صُلِبَ على الصليب وهو فاتح ذراعيه وحضنه لجميع البشر.

وعندما يمسك الإنسان الصليب بيديه، يتذكّر أحضان المسيح المفتوحة بالحب لكلّ أحدٍ. وفي قصة الابن الضال، نلاحظ أنّ أهم هدية قدّمها الأب لابنه، بخلاف الحذاء، والخاتم، والحلّة...؛ هو حضنه: «فَتَحَنَّنَ وَرَكَضَ وَوَقَعَ عَلَى عُنُقِهِ وَقَبَّلَهُ» (لو ١٥: ٢٠). إذًا، قوّة الروح القدس تعني أنّ الله يحفظ في المسيحي عمل الوصية في كلّ وقت، وفي كلّ مكان، وفي كلّ زمان، مع كلّ أحد.

٢ - الروح القدس أيضًا يُنْقِي القلب حبًّا، لذلك نُصَلِّي ونقول: "قلبًا نقيًّا اخلق فيّ"

يا الله وروحاً مُستقيماً جدد في أحشائي"، بمعنى أن الروح يُحرّك روح التوبة في الإنسان. فالتوبة ليست مرحلة وتنتهي، ولكنها مستمرة طول العمر.

٣ - الروح القدس يُثمر الفضيلة حباً، فمحبة الإنسان لشخص المسيح، تجعله يُمارس الفضيلة، أو ما نُسَمِّيه ثمر الروح: «وَأَمَّا ثَمَرُ الرُّوحِ فَهُوَ مَحَبَّةٌ، فَرَحٌ، سَلَامٌ، طَوْلٌ أَنَاةٌ، لُطْفٌ، صِلَاحٌ، إِيمَانٌ، وَدَاعَةٌ، تَعَقُّفٌ» (غل ٥: ٢٢). فمحبة الإنسان للمسيح تُنشئ محبةً وفرحاً للناس، وكذلك تجعله وديعاً، ومُتَعَقِّفاً، ويعيش الصلاح، وله إيمان ثابت.

٤ - الروح القدس يُعلّم الإنسان أن الخدمة حبٌّ. بمعنى أن المسيحي ليس له دافع إلا الحب في خدمته، فالخدمة ليست من أجل الشهرة أو المنصب أو المسئولية. ولذلك يا إخوتي سوف نرى في السماء عجباً. وقد نتساءل: ما الذي دفع القديس مار مرقس، أن يقطع كل هذه المسافات مع صعوبة السَّفَر، للحضور من ليبيا إلى مصر والكراسة بها؟! إنه دافع الحب للخدمة.

لذلك تحتفل الكنيسة بعد خمسين يوماً من قيامة الرب، بعيد حلول الروح القدس أو عيد العنصرة، الذي يملأ ويُذكّر ويُنهض في المسيحي عمل الروح القدس. بمعنى أنه يكون في حالة عملٍ دائم، كما يُقال في الحياة الرهبانية على الراهب الدائم العمل: إنه "راهبٌ عمّال"، بمعنى أنه ليس لديه أي وقت فراغ أو وقت ضائع.

وقد نرى أحياناً شخصاً يُضَيِّع حياته هباءً، في أمور لا جدوى منها! لكن الشخص العمّال هو شخصٌ يعي أن الحياة مهما استطلت فهي حياة قصيرة. فالرُّسُل هم الصورة البهيّة للكنيسة المسيحيّة، لذلك رَتَّبَت الكنيسة صوم الرُّسُل لكي ما تُنهض الجميع بالتذكّرة، بأنّ عليهم واجباً في خدمة الكنيسة. فالصوم يُنبّه الإنسان إلى نفسه، وذلك من خلال القراءات والألحان والقدّاسات، لكي ما يكون شعلة نشاط في خدمة الكنيسة.

ثالثاً - أسسوا كنائس في العالم:

فمن أورشليم انطلق الرُّسُل وأسسوا الكراسي الرسوليّة، مثل: كرسي أورشليم، وكرسي الإسكندرية، وكرسي أنطاكية، وكرسي روما، وكرسي القسطنطينية. فالروح القدس دعا القديس توما الرسول للكرارزة في الهند، والقديس متى للكراسة في إثيوبيا، والقديس أندراوس للكراسة في أرمينيا، والقديس مار مرقس حضر إلى مصر، والقديس بطرس والقديس بولس كرزا في أنطاكية وروما، وهكذا بدأ الروح يورّعهم.

فيقول الكتاب: «وَتَكُونُونَ لِي شُهَدَاءَ فِي أُورُشَلِيمَ وَفِي كُلِّ الْيَهُودِيَّةِ وَالسَّامِرَةِ وَإِلَى أَقْصَى الْأَرْضِ» (أع ١: ٨)، فالرُّسُلُ أسَّسُوا كنائس وتلمذوا نفوسًا كثيرة، وبدأت هذه الكنائس تنمو. ونشكر الله أنه في إفريقيا، جاء إلى بلادنا القديس مار مرقس الرسول الذي استشهد على أرض مدينة الإسكندرية عام ٦٨م، فقد مرَّ على استشهاده الآن حوالي ١٩٥٠ عامًا.

ومنذ حوالي خمسة وخمسين عامًا، وفي حَبْرِيَّة القديس البابا كيرلس السادس، تمَّ إحضار رفات القديس مار مرقس، وأُنشِئَت الكاتدرائية المرقسية وتمَّ افتتاحها. لقد حضر مار مرقس إلى الإسكندرية وحده بدون أيِّ سندٍ غير عمل الروح داخله، حيث كانت الإسكندرية في هذا الوقت مدينة ذائعة الصيت، مُتعدِّدة الثقافات، عروس البحر الأبيض المتوسط.

إنَّ القديس مار مرقس لم يتخرَّج من جامعة، غير جامعة الروح القدس، ومع هذا قدَّم اسم المسيح لكلِّ أحدٍ، حتى انتشرت الكرازة على أرض مصر. وأصبحت الكنيسة القبطية المصرية، التي أسَّسها أحد تلاميذ ورُّسُل السيِّد المسيح، القديس مار مرقس الرسول، هي أقدم كيان شعبي على أرض مصر.

فالكنيسة القبطية بتاريخها الطويل، قدَّمت مُعلِّمين كثيرين في اللاهوت، وقدَّمت شُهداء للإيمان، وقدَّمت نُسَّاكًا ورهبانًا في الرُّهد والتقشُّف والنصرة على العالم. وصارت كنيسة الإسكندرية لها كل الاحترام، وأيضًا هي كنيسة مرجعية للعالم المسيحي كله.

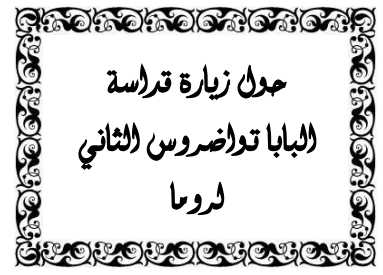
ففي أيِّ حوارٍ لكنائس العالم، يتمُّ الرجوع إلى أقوال آباء الكنيسة القبطية مثل: القديس أثناسيوس الرسولي البطريرك الـ ٢٠، والبابا كيرلس عمود الدين البطريرك الـ ٢٤، والبابا ديسقورس البطريرك الـ ٢٥، وغيرهم من الآباء العظام.

خُلاصة الأمر: الرُّسُل هم أعمدة الكنيسة، ولكن المقصود بالأعمدة ليس البُنْيَان المادي للكنيسة، بل الكيان الروحي. ويا لحظ كل كنيسة لها خُدام وشعب وآباء يعيشون اختبار القيامة، وفرح الكرازة بالإنجيل، وينالون قوَّة عمل الروح القدس في حياتهم، ويعملون على تأسيس هيكل في قلب كل إنسان.

البابا تواضروس الثاني

العطلة السنوية للمجلة

شهرًا يوليو وأغسطس سنة ٢٠٢٣م



زيارة قداسة البابا تواضروس الثاني التاريخية لروما

من ٩ إلى ١٤ مايو ٢٠٢٣م

مقدّمات هذه الزيارة:

في مايو عام ١٩٧٣، قام قداسة البابا بولس السادس وقداسة البابا شنودة الثالث بمبادرة تاريخية قطعت الصمت والجمود الذي دام بين كنيسة روما والإسكندرية لمدة امتدّت لأكثر من ١٥ قرنًا. فقد اجتمع الحبران الجليلان في مدينة روما وتبادلا الكلمات الروحية والهدايا، وكان أهمها عودة رفات البابا أناسيوس الرسولي البطريرك الـ ٢٠ إلى مصر. ووقع الحبران معًا على بيانٍ مشترك جاء فيه صيغة خريستولوجية مشتركة. وقد تبعها، بخصوص الأسرار الكنسيّة، اعتراف بأن "الحياة الإلهيّة تُمنَح لنا وتنمو فينا وتتغذّى بواسطة أسرار المسيح السبعة في كنيسته وهي: المعمودية، الميرون، الإفخارستيا، التوبة، مسحة المرضى، الزيجة، والكهنوت".



قداسة البابا بولس السادس وقداسة البابا شنودة الثالث يوقعان على البيان المشترك في ١٠ مايو ١٩٧٣

وعقب التوقيع على البيان المشترك، ألقى قداسة البابا شنودة الثالث خطابًا جاء فيه:

”ننتهز هذه الفرصة لنرفع قلوبنا إلى الله كُلي القدرة، لكي يُعمّق محبتنا فيه، ومحبتنا نحو بعضنا البعض، ويقوّي روابط العواطف الأخويّة بين كنيستينا الرسوليتين، ويمنح التوفيق للجنة المشتركة التي شكّلناها ممثلة لكنيستينا لتقود الدراسات المشتركة التي ستؤدّي إلى الوحدة التامة للكنيسة ...

وسندركر قداستكم ورجالكم الموقّرين في صلواتنا، ونعتقد أن قداستكم ستصنعون المثل من أجلنا. ونحن جميعًا يجب أن نُصلي بحرارة واتضاع من أجل وحدة الكنيسة ولامتداد ملكوت الله على الأرض“.



قداسة البابا شنودة يحضر القدّاس الذي أقامه قداسة البابا بولس السادس يوم ٦ مايو ١٩٧٣

وقد أفردت مجلة مرقس سنة ١٩٧٣، صفحات كثيرة لإبراز زيارة قداسة البابا شنودة الثالث للفاثيكان ولقائه مع قداسة البابا بولس السادس، وما أسفرت عنه الزيارة من توقيع البيان المشترك بينهما في ظهر الخميس ١٠ مايو ١٩٧٣ بالفاثيكان^(١).

(١) انظر: مجلة مرقس، مايو ١٩٧٣، ص ٥١، ٥٢؛

مجلة مرقس، أغسطس ٧٣، ص ١٩، ٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٣، ٢٤، ٢٥.

أول زيارة لقداسة البابا تواضروس الثاني خارج مصر في مايو ٢٠١٣:

وقد قصد قداسة البابا تواضروس الثاني أن تكون أول زيارة لقداسته خارج مصر للفاتيكان تخليدًا للذكرى الأربعين لهذا اللقاء التاريخي الذي جاء بعد ١٥٠٠ سنة من انقطاع العلاقات بين الكنيستين، وكان اللقاء في مايو ٢٠١٣، حيث تقابل مع قداسة البابا فرنسيس واتفقا أن يُصلي أحدهما للآخر باستمرار. واقترح قداسة البابا تواضروس بأن يكون يوم ١٠ مايو الذي تمّ فيه توقيع أول بيان مشترك بين حزبي كنيسة روما وكنيسة الإسكندرية سنة ١٩٧٣، يومًا "للمحبة الأخويّة" بين الكنيسة الكاثوليكية والكنيسة القبطية الأرثوذكسية، وأن يُحتفل به سنويًا لتوثيق روابط المحبة بين الكنيستين. وقد تمّ هذا الاحتفال بمواظبة خلال العشر سنوات الماضية.

رحلة قداسة البابا تواضروس الثاني إلى روما

من ٩ إلى ١٤ مايو ٢٠٢٣

وأما في العام الحالي ٢٠٢٣، وفيه الذكرى الخمسون للقاء قداسة البابا شنودة الثالث بقداسة البابا بولس السادس ولاستعادة العلاقات بين الكنيستين بعد توقّفها على مدى ١٥ قرنًا، فقد دُعِيَ قداسة البابا تواضروس إلى روما ليُخلّد هذه الذكرى مع قداسة البابا فرنسيس في زيارة جديدة تمتدّ من الثلاثاء ٩ مايو إلى الأحد ١٤ مايو ٢٠٢٣. وهذا ما سنعرضه الآن:

يوم الثلاثاء ٩ مايو:

غادر قداسة البابا تواضروس الثاني القاهرة ومعه أعضاء الوفد المرافق لقداسته، ويضم أصحاب النيابة: الأنبا بFNوتيوس مطران سمالوط، والأنبا دانيال مطران المعادي وسكرتير المجمع المقدّس، والأنبا برنابا أسقف تورينو وروما، والأنبا أنجيلوس أسقف لندن، والأنبا يوليوس الأسقف العام لمصر القديمة وأسقفية الخدمات، والأنبا كيرلس الأسقف العام بإبارشية لوس أنجلوس، والأنبا أنطونيو أسقف ميلانو، والراهب القس كيرلس الأنبا بيشوي مدير مكتب قداسة البابا، والإعلامي مايكل فيكتور المُلحق الصحفي لقداسة البابا.

وفي روما نزل قداسة البابا والوفد المرافق له في بيت ضيافة القديسة مرثا، وهو الذي ينزل فيه كبار رجال الإكليروس عند مرورهم بروما. وجديرٌ بالذكر أنَّ قداسة البابا فرنسيس كان نازلاً في بيت الضيافة هذا عندما تمَّ انتخابه لكرسي الباباوية، ومنذ ذلك الحين لا يزال نازلاً فيه وقد رفض أن ينتقل للقصر الباباوي. وعلى ذلك، يكون قداسة البابا فرنسيس مُستضيفاً قداسة البابا تواضروس في نفس المسكن الذي يقطن فيه منذ أكثر من عشر سنوات.

التبَارُك من قِبَر القَدِيس بطرس الرسول:

وقد توجَّه قداسة البابا تواضروس فور وصوله لروما بصحبة الكاردينال كورت كوخ رئيس المجلس الباباوي لتعزيز وحدة المسيحيين، وذلك للتبَارُك من قبر القديس بطرس الرسول الموجود وسط البازيليكا الكبرى المشيَّدة على اسمه.



الكاردينال كورت كوخ يصطحب قداسة البابا تواضروس في طريقهما إلى مقبرة القديس بطرس الرسول



قداسة البابا تواضروس أمام مقبرة القديس بطرس الرسول يستمع إلى الشرح الخاص بها

قداسة البابا يزور الكلية الحبرية الإثيوبية بمدينة الفاتيكان:

زار قداسة البابا تواضروس الثاني، والوفد الكنسي المرافق لقيادته، مساء الثلاثاء ٩ مايو، مقر الكلية الحبرية الإثيوبية بالفاتيكان، حيث استقبل مدير الكلية "هيلا ميخائيل براكي" والدارسون بها قداسة البابا في بهو الكلية بألحان الفرح حسب الطقس الإثيوبي.

وصلى قداسته صلاة شكر في كنيسة الكلية، وأهدى قداسة البابا الدارسين هدايا تذكارية عبارة عن أيقونة خشبية صغيرة تحمل صورة العائلة المقدسة.

وأقامت الكلية الحبرية الإثيوبية مأدبة عشاء على شرف قداسة البابا، حضرها الكاردينال كورت كوخ رئيس المجلس الباباوي لتعزيز وحدة المسيحيين بالفاتيكان، والمونسنيور برايان فاريل نائب المسؤول عن نفس المجلس، وعدد من ممثلي الكنيسة الكاثوليكية.

✠ وألقى قداسة البابا كلمة خلال حفل العشاء، قال فيها:

[“أيها الأحباء في المسيح، بالإصالة عن نفسي ونيابةً عن الوفد المرافق لي، أودُّ أن أشكر محبتكم الكبيرة في استضافتنا والوفد المرافق، وأودُّ أيضاً أن

أُعربَ عن فرحي بالحديثِ معكم اليوم. وأتذكّرُ كلام الرسول بولس في رسالته إلى أهل كولوسي: «وَعَلَى جَمِيعِ هَذِهِ الْبُسُوا الْمَحَبَّةُ الَّتِي هِيَ رِبَاطُ الْكَمَالِ» (كولوسي ٣: ١٤).

وَألمح قائلًا: "نحن نؤمن بأنَّ الحبَّ هو الرابط الذي يجمعُ بينَ الناسِ، وهو القوَّة التي تجعلُنا قادرين على تحقيقِ الوحدةِ والسلامِ في العالمِ".

وأضاف: "سَعِدْتُ بزيارتي لكم هنا في الكلية الحبرية الإثيوبية، فالكنيسة الإثيوبية كنيسة شقيقة لنا وقد خَدَمَتها الكنيسة القبطية قرونًا كثيرة منذ أن أرسل البابا القبطي القديس أنثاسيوس الرسولي أبانا سلامة ليكون أول أسقف يخدم الشعب الإثيوبي، ونشكر الله أنَّ علاقتنا جيدة، ونُصَلِّي من أجل السلام والاستقرار في ربوع إثيوبيا".

وتذكّر: "عندما زرتُ إثيوبيا عام ٢٠١٥ فوجئتُ بالشعب الإثيوبي الحبيب يهتف: (مار مرقس أبونا والإسكندرية أُمنا). إنَّ كنائسنا رسولية ولنا شُفعاء قديسون: مار مرقس الرسول، ومار بطرس الرسول، والأُنبا تكلا هيمانوت. ونحن نفرح ونشعر ببركتهم تُحيط بالكنائس مع كلِّ الشُّهداء من أجل العالم شرقًا وغربًا".

وأضاف: "في نهاية هذا اليوم أشكركم جميعًا لمحبتكم، وأنا قادمٌ من مصر البلد الذي يعيش فيه المسلمون والمسيحيون بمحبة، في ظلِّ عالمٍ يحتاج إلى تقديم المحبة. ونحن في مصر ١٥ مليون مسيحي تقريبًا و ٩٠ مليون مسلم، نعيش في سلام ومحبة، وجميع المصريين يترقَّبون هذه الزيارة حيث إنها علامة ورسالة محبة. وأدعوكم أن نعمل جميعًا على تقديم المحبة للعالم، لأن هذا من صميم رسالتنا المسيحية. ولدينا في الكنيسة القبطية نُسَمَّى هذه المأدبة: "أغابي"، والتي تعني: "مأدبة محبة"، ونحن اليوم نتحاور معًا على مأدبة واحدة وهذا ما نحن نعمل من أجله".

واختتم قائلًا: "أودُّ أن أعرب عن شكري للترحيب الحار والضيافة سواء لي أو للوفد المرافق خلال زيارتنا. ولتكن نعمة ربنا يسوع المسيح معكم جميعًا. شكرًا لكم".



قداسة البابا تواضروس في زيارة الكلية الحبرية الإثيوبية

يوم الأربعاء ١٠ مايو:

التقى قداسة البابا تواضروس الثاني صباح اليوم قداسة البابا فرنسيس في المقابلة العامة الأسبوعية التي يعقدها قداسة البابا فرنسيس في ساحة القديس بطرس الرسول بالفااتيكان، إذا كان عدد الحُجَّاج كبيرًا، ويُعتبر هذا استثناءً للمكان الطبيعي لهذه المقابلة العامة الأسبوعية التي عادةً ما تُعقد في قاعة البابا بولس السادس.

وتعانق الباباوان لحظة التقائهما وجلسا على كرسيَّين متطابقين، يُحيط بهما الوفد الكنسي المرافق لقداسة البابا تواضروس وعدد من قيادات الكنيسة الكاثوليكية.



قداسة البابا فرنسيس وهو لا يزال في سيارته يُقبّل الصليب الجلد الذي على صدر قداسة البابا تواضروس



قبلة المحبة بين بابا روما وبابا الإسكندرية

وفي أثناء اللقاء، تواجد في الساحة عشرات الألوف من المُتابعين، رغم سقوط الأمطار وهو طقس غير مُعتاد في مثل هذا الوقت من السنة في روما. وسادت حالة من الفرح لدى الحضور، ورُئِلت بعض الألحان القبطية قبل بدء كلمة قداسة البابا تواضروس، الذي افتتح كلمته بأن قال: "بسم الآب والابن والروح القدس" باللغة القبطية، ثم هنأ قداسة البابا فرنسيس بمناسبة ذكرى اختياره للكرسي الباباوي، مُعربًا عن تقديره للجهود التي يبذلها بابا روما في مجالاتٍ عدّة. وأكّد قداسته أن يوم المحبة الأخوية يُجسّد الروح المسيحية والمحبة التي تجمعنا في خدمة الله. وأشار قداسته إلى اللقاء التاريخي الذي جمع قداسة البابا شنودة الثالث بقداسة البابا بولس السادس في مثل هذا اليوم من ٥٠ سنة.



الباباوان على المنصّة يتبادلان الكلمات



الباباوان مع فريق الشباب القبطي بروما الذين رتلوا الألحان القبطية أثناء اللقاء

كلمة قداسة البابا تواضروس في الاجتماع العام يوم ١٠ مايو ٢٠٢٣:

[الأخ الحبيب، صاحب القداسة البابا فرنسيس، أصحاب النيافة، السيّدات والسادة، المسيح قام .. بالحقيقة قام!

أودُّ أن أنقل لكم تهنئتي وكل أعضاء المجمع المقدّس وكل هيئات الكنيسة القبطية الأرثوذكسية بالعيد العاشر لاختياركم الإلهي كبابا وأسقف لروما، وأثمن كل ما فعلتموه في هذه الفترة من خدمة لكلّ العالم في كلّ المجالات، وأصلّي أن يحفظكم المسيح في كامل الصحة ويمنحكم بركة العمر الطويل.

أنظر الآن إلى هذا المكان وأعود بذاكرتي عشرة أعوام، في نفس التاريخ، مُتذكراً محبتكم الغالية في استقبالي ووفد الكنيسة القبطية في زيارتي الأولى لكم، وكيف قضينا بصحبكم وقتاً مقدّساً مملوءاً بالمحبة الأخوية التي غمرتمونا بها.

هذه المحبة التي صارت شعاراً نحتفل به سنوياً في "يوم المحبة الأخوية"، ونتحدث هاتفياً لنجدّدها كل عام، وهو يوم يُجسّد الروح المسيحية والمحبة التي تجمعنا في خدمة الله وخدمة إخوتنا وأخواتنا في الإنسانية ليتّم فينا قول يوحنا الحبيب: «أَيُّهَا الْأَحِبَّاءُ، لِنُحِبَّ بَعْضُنَا بَعْضًا، لِأَنَّ الْمَحَبَّةَ هِيَ مِنَ اللَّهِ، وَكُلُّ مَنْ يُحِبُّ فَقَدْ وُلِدَ مِنَ اللَّهِ وَيَعْرِفُ اللَّهَ» (١ يو ٤: ٧).

لقد اخترنا المحبة حتى لو كنا نسير عكس تيار العالم الطامع والذاتي، لقد قبلنا تحدّي المحبة التي يطلبها منّا المسيح، وسنكون مسيحيين حقيقيين وسيصبح العالم أكثر إنسانية، ليعرف العالم كله أنّ الله محبة وهذه هي أسمى صفاته.

يتزامن هذا الموعد أيضاً مع الذكرى الخمسين لزيارة قداسة البابا شنودة الثالث لقداسة البابا بولس السادس، وهذا ما يجعله أكثر أهمية وتأثيراً على العلاقات بين كنائسنا، ولا أنسى شكركم بكل فرح على زيارتكم الغالية لنا في مصر عام ٢٠١٧، وكيف كانت بركة لكل مصر، وحين قلت: "نحن لسنا وحدنا، في هذه المسيرة المشوّقة والتي - على مثال الحياة - ليست دائماً سهلة وواضحة، والتي من خلالها يحثنا الرب للمُضيّ قدماً، وتدفعنا لأن نكون منذ الآن صورةً حيّةً لأورشليم السمائية".

ونحن نسير معًا في طريق الحياة واضعين نصب أعيننا وعده: «هَذَا هُوَ الْوَعْدُ الَّذِي وَعَدْنَا هُوَ بِهِ: الْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ» (١ يو ٢: ٢٥)، ونتعاش فيها وتكامل معًا مسنودين بالصلاة بحسب هذا الوعد، مهما اختلفت جذورنا وانتماءاتنا، فتجمعنا محبة المسيح الساكنة فينا وسحابة من الآباء الرُّسُل والقديسين تُحيط بنا وتُرشدنا.

لقد جئنا إليكم من الأرض التي كرز فيها مار مرقس الرسول وتأسس فيها كرسيه في الإسكندرية ليكون واحدًا من أقدم الكراسي الرسولية في العالم، أرض مصر، أرض التاريخ والحضارة، والتي يقولون عنها إنها فلتة الطبيعة. جئتُ إليكم من الكنيسة القبطية التي تأسست في القديم بنبوة في سفر إشعياء النبي: «فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَكُونُ مَذْبَحٌ لِلرَّبِّ فِي وَسْطِ أَرْضِ مِصْرَ، وَعَمُودٌ لِلرَّبِّ عِنْدَ تَحْمِهَا» (إش ١٩: ١٩). ثم تقدّست بزيارة العائلة المقدسة التي باركت أرضها شرقًا وغربًا، شمالًا وجنوبًا.

مصر الأرض التي انتشرت منها الرهبنة المسيحية وتأسست بقديسيها: أنطونيوس ومكاريوس وباخوميوس، مُلهمة مدرسة الإسكندرية منارة اللاهوت في التاريخ! وكانت ولا زالت مواضع مقدسة للصلاة أمام الله. ونؤمن أنها محفوظة، ليس فقط في يد الله، بل وفي قلبه أيضًا.

إنني أقف هنا حيث كرز بولس وبطرس الرسولان، وأفرح أن نلتقي في هذا الصرح العظيم، وأتأمل هذه الأعمدة التي تحمل هذا المكان، وأتذكّر وعد الرب لملاك كنيسة فيلادلفيا: «مَنْ يَغْلِبْ فَسَاجَعُهُ عَمُودًا فِي هَيْكَلِ إِلَهِي، وَلَا يَعُودُ يَخْرُجُ إِلَى خَارِجٍ» (رؤ ٣: ١٢). وأطلب منكم جميعًا أن نتمسك بهذا الوعد، أن نغلب شر العالم بكل ضعفاته كما علّمنا الآباء، وأن نكون على قدر المسؤولية التي نحملها ... ونعيش كرائحة المسيح الذكيّة لهذا العالم، وأن نجتمع لأجل سلامه.

إننا في هذا العالم نسير كما سار هو، نهتف مع داود المُرّم في مزموره: «تَمَسَّكْتُ خُطُواتِي بِأَثَارِكَ فَمَا زَلْتُ قَدَمَايَ» (مز ١٧: ٥)، وننادي في كلّ العالم بالسلام الذي يفوق كل عقل، مُصلّين أن يحلّ في كلّ الربوع وأن يكون هو أولوية القادة والشعوب.

أصلّي معكم اليوم ولي كل الرجاء أن يستمع الله إلى صلواتنا، وشكرًا!.



الباباوان على المنصّة وأمامهما ساحة القديس بطرس تـمـوج بالمؤمنين
ويلاحظ أنّ قداسة البابا فرنسيس ترك الكرسي اليمين لضيفه الكريم

كلمة قداسة البابا فرنسيس في الاجتماع العام يوم ١٠ مايو:

[أيها الإخوة والأخوات!]

بفرح كبير أحيي اليوم قداسة البابا تواضروس الثاني، بابا الإسكندرية وبطريك الكرازة المرقسية، والوفد الموقر المرافق له. فقد قبل قداسة البابا تواضروس دعوتي للمجيء إلى روما لنحتفل معًا بالذكرى الخمسين للقاء التاريخي بين القديس البابا بولس السادس وقداسة البابا شنودة الثالث سنة ١٩٧٣. كان هذا هو أول لقاء بين أسقف روما وبطريك الكنيسة القبطية الأرثوذكسية، الذي توجّ بالتوقيع على إعلان خريستولوجي مشترك لا ينسى، تحديدًا في العاشر من مايو ١٩٧٣. في ذكرى هذا الحدث، جاء قداسة البابا تواضروس لرؤيتي لأول مرة في العاشر من مايو قبل عشر سنوات، بعد أشهر قليلة من انتخابه وانتخابي، واقترح أن نحتفل في العاشر من مايو من كل سنة بـ "يوم الصداقة بين الكنيستين القبطية الأرثوذكسية والكاثوليكية"، الذي نحتفل به كل سنة منذ ذلك الحين، فننّصل ببعضنا البعض عبر الهاتف، ونرسل لبعضنا البعض التحيّات ونظل إخوة متحابين لم نتشاجر.

صاحب القداسة،

أيها الصديق والأخ العزيز قداسة البابا تواضروس، أشكرك لقبولك دعوتي في هذه الذكرى المزدوجة، وأُصَلِّي إلى الله حتى يُنير نور الروح القدس زيارتك لروما، ولقاءاتك المهمة التي ستُجريها هنا، وخاصةً أحاديثنا الشخصية. أشكرك من كل قلبي على التزامك بالصدقة المُتنامية بين الكنيسة القبطية الأرثوذكسية والكنيسة الكاثوليكية.

صاحب القداسة،

أيها الأساقفة والأصدقاء الأعزّاء، أتضرّع معكم إلى الله القدير، بشفاعة قديسي وشهداء الكنيسة القبطية، لكي يُساعدنا للنموّ في الشركة والوحدة، وفي رباطٍ واحد ومقدّس، رباط الإيمان والرجاء والمحبة المسيحيّة.

أطلب من جميع الحاضرين أن يصلوا إلى الله لكي يُبارك زيارة قداسة البابا تواضروس إلى روما، ويحمي الكنيسة القبطية الأرثوذكسية كلها. لتُقَرَّبنا هذه الزيارة من اليوم المُبارك عندما سنكون واحدًا في المسيح!].



قداسة البابا فرنسيس يُلقى كلمته وقداسة البابا تواضروس يستمع إليه

وفي آخر هذه الكلمة أشار قداسة البابا فرنسيس إلى قداسة البابا تواضروس أن يُبارك معه الشعب ولكن لم ينتبه قداسة البابا تواضروس لهذه الإشارة، فبارك قداسة البابا فرنسيس الشعب، ثم طلب إلى قداسة البابا تواضروس أن يتلو البركة بدوره.



في آخر الاجتماع يُبارك قداسة البابا فرنسيس الشعب



قداسة البابا تواضروس يتلو البركة بدوره وقداسة البابا فرنسيس يحيي رأسه

كتاب تذكاري لمرور ٥٠ سنة على أول لقاء بين بابا روما وبابا الإسكندرية:



أعلنت دوائر الفاتيكان عن صدور كتاب تذكاري بمناسبة مرور ٥٠ سنة على لقاء قداسة البابا شنودة الثالث بقداسة البابا بولس السادس في مايو ١٩٧٣. ويُعدُّ هذا اللقاء التاريخي أول تواصل مباشر بين باباوات روما وباباوات الإسكندرية بعد انقطاع الصّلات بينهما لأكثر من ١٥٠٠ سنة. وقد اشترك قداسة البابا فرنسيس مع قداسة البابا تواضروس في كتابة مقدّمة هذا الكتاب التذكاري، قال فيها: "إنه في المسيرة نحو الوحدة المنشودة يجب التطلّع دائمًا نحو المستقبل لتتساءل: ماذا يجب أن نفعل؟ كما يجب أيضًا النظر إلى الذين سبقونا في هذا المجال لنستلهم منهم ما فعلوه". وسيضمُّ الكتاب وثائق عن الحوارات بين الكنيستين منذ لقاء ١٩٧٣ وحتى الآن.

يوم الخميس ١١ مايو ٢٠٢٣:

١. اجتماع ثنائي بين قداسة البابا تواضروس وقداسة البابا فرنسيس.
٢. صلاة لأجل الوحدة المسيحية.
٣. كلمات متبادلة بين الباباوين.
٤. هدايا متبادلة بين الباباوين.
٥. زيارة المجلس الباباوي للوحدة المسيحية.
٦. زيارة دير الثلاثة ينابيع حيث موقع استشهاد بولس الرسول.

أولاً - اجتماع ثنائي لصاحبَي القداسة البابا تواضروس والبابا فرنسيس:

عَقَدَ صاحبا القداسة البابا تواضروس الثاني بابا الإسكندرية وبطريك الكرازة المرقسية، والبابا فرنسيس أسقف روما وبابا الكنيسة الكاثوليكية، صباح اليوم اجتماعًا ثنائيًا مغلقًا بالمكتب البابوي في القصر الرسولي بالفاتيكان.



قداسة البابا فرنسيس يُرحِّب بقداسة البابا تواضروس في مكتبه الخاص



اجتماع خاص بين الباباوين

ثانيًا - صلاة لأجل الوحدة المسيحية:

بدأت بعد الاجتماع الخاص صلاة لأجل الوحدة المسيحية، حضرها وفد الكنيستين القبطية الأرثوذكسية والكاثوليكية، حيث تبادل المشاركون فيها تلاوة بعض الصلوات.



قداسة البابا فرنسيس و قداسة البابا تواضروس يُصَلِّيان معًا لأجل الوحدة المسيحية



الباباوان ومع كلّ منهما وفدٌ من كنيسته
يشتركان في الصلاة لأجل الوحدة المسيحية



وفي نهاية هذه الصلاة كَرَّر قداسة البابا فرنسيس
تقبيل الصليب الذي على صدر قداسة البابا تواضروس



الباباوان يوجّه كلٌّ منهما كلمة للآخر

ثالثاً - كلمات مبادلة بين الباباويّيه:

أ - كلمة قداسة البابا تواضروس وجّهها إلى قداسة البابا فرنسيس:

ثم وجّه قداسة البابا تواضروس الكلمة التالية إلى قداسة البابا فرنسيس في حضور الوفدين:

[أخي صاحب القداسة البابا فرنسيس، أصحاب النيافة، السادة الحضور،

المسيح قام .. بالحقيقة قام!]

إن فرحي اليوم كبير بالتواجد بينكم، وأصافحكم بقلبي لا بيدي فقط. أفرح معكم بالمسيح القائم من بين الأموات وأشكركم لإتاحة الفرصة لي لنقوم بهذه الزيارة. أنا مُمتنٌّ لأني متواجد على هذه الأرض، التي كُرس فيها الرُّسل، وسكنها مرقس الرسول كاروز ديارنا المصرية، ومنها خرج الكثيرون في طريقٍ طويل للكراسة باسم ربنا يسوع للعالم كله فادياً ومخلّصاً.

أَتَأْمَلُ مَعَكُمْ مَا كَتَبَهُ بُولُسُ الرَّسُولُ مِنْ هُنَا فِي رُومَا إِلَى أَهْلِ أَفَسَسَ: «وَأَنْتُمْ مُتَّصِلُونَ وَمُتَّاسِسُونَ فِي الْمَحَبَّةِ، حَتَّى تَسْتَطِيعُوا أَنْ تُذَرِّكُوا مَعَ جَمِيعِ الْقَدِّيسِينَ، مَا هُوَ الْعَرَضُ وَالطُّوْلُ وَالْعُمُقُ وَالْعُلُوُّ» (أفسس ٣: ١٨)،

إنها المحبة، يا أحبَّاء، الأساس الدائم والطريق الرئيسي للكمال، والطريق الوحيد لله، لأن "الله محبة"، وكل مَنْ يعرفه يمشي خطوات المحبة معه وإليه.

إنني أرى العالم كدائرة كبيرة مركزها الله، وكلُّ مَنْ يقف عند نقطة على الدائرة، وكلما اقتربنا من الله مركز الدائرة نجد أنفسنا نتقارب تلقائياً، ونفهم بعضنا بعضاً بسبب اقترابنا من النور الإلهي، وتزداد محبتنا يوماً بعد يوم بسبب قربنا من الله المحبة.

إنه طريقٌ طويل نسيره معاً نحو الله الذي قال: «أَنَا هُوَ الطَّرِيقُ» (يو ١٤: ٦)، حتى إننا في بعض الأزمنة أطلق علينا "أصحاب الطريق" لأننا نتبعه.

هكذا «سَارَ أَخْنُوخُ مَعَ اللَّهِ» (تك ٥: ٢٤)، و«سَارَ نُوحٌ مَعَ اللَّهِ» (تك ٦: ٩)، وإبراهيم ودود وتلميذا عمواس، وكثيرون آخرون، وكلُّ مَنْ سار معه واتَّخذه رفيقاً للطريق فَرَّحَ.

أمَّا عرض وطول وعمق وعلو هذه المحبة فهي لانهائية لأنها من الله ولا يمكن أن تُقاس، ومسؤوليتنا أن نصير مثله ونُقَدِّم المحبة غير المشروطة لبعضنا وللعالم كله.

وإحدى علامات طريق المحبة لكلِّ إنسان إصداركم الدستور الجديد: "إعلان الإنجيل" الذي أهنئكم عليه، لأنه يشهد على الاهتمام بكلِّ نواحي الإنسان.

ونحن خلال جلسات الحوار بين الكنيستين القبطية الأرثوذكسية والكاثوليكية، نسير في طريق المحبة: «نَاطِرِينَ إِلَى رَئِيسِ الْإِيمَانِ وَمُكَمِّلِي يَسُوعَ» (عبرانيين ١٢: ٢).

وفي عصرنا الحديث بدأت زيارات متبادلة بين كنائسنا منذ عام ١٩٦٢، ثم زيارة قداسة البابا شنودة الثالث إلى كرسي روما في مايو ١٩٧٣ في ضيافة قداسة البابا بولس السادس. وخلال هذه الزيارة تسلم قداسته جزءاً من رفات القديس أثناسيوس أثناء الاحتفال بذكرى مرور ١٦ قرناً على نياحته، وهو البابا القبطي من القرن الرابع الميلادي، وقد قال قداسة البابا بولس السادس في كلمته الاحتفالية:

”إنَّ القديس أثناسيوس هو أب ومُعَلِّم للكنيسة الجامعة“.

وفي ١٠ مايو ١٩٧٣، وقَّع رئيسا كنيستينا بياناً مشتركاً فيه تمَّ الاتفاق على تشكيل لجنة مشتركة، مهمتها توجيه دراسات مشتركة في ميادين: التقليد الكنسي، وعلم آباء الكنيسة، والليتورجيات، واللاهوت، والتاريخ، والمشاكل العلمية؛ حتى نستطيع أن نُعلن معاً رسائل الإنجيل التي تتطابق مع رسالة الرب الأصيلة ومع احتياجات عالم اليوم وآماله.

نشكر الله على استمرار الحوار اللاهوتي للجنة الدولية المشتركة بين الكنيسة الكاثوليكية والكنائس الأرثوذكسية الشرقية (Oriental Orthodox Churches)، والتي شَرَّفنا باستقبال آخر اجتماعاتها في مركز لوجوس بالمقر البابوي بمصر، والتي نحتفل العام القادم بالاجتماع العشرين لها.

هكذا بدأنا الحوار ومستمرون فيه، فالحوار طريقٌ طويل لكنه آمن، تحميه ضفَّتَان من المحبة: ضفَّة محبة المسيح لنا، وضفَّة محبتنا لبعضنا. لذلك مهما واجهنا من تحدّيات فإنَّ المحبة تحميننا، لنُكمل مسيرتنا ونستمر من أجل الفهم المتبادل. والصلاة هي مبدؤنا لكي نسند بعضنا البعض، مُتحمِّلين مسؤوليتنا واضعين أماننا قول يوحنا الحبيب: «لَا نُحِبُّ بِالْكَلَامِ وَلَا بِاللِّسَانِ، بَلْ بِالْعَمَلِ وَالْحَقِّ!» (١ يوحنا ٣: ١٨).

كما أنَّ القديسين هم إحدى الدعائم الأساسية لكنيستينا، اللتين بدأنا بالرُّسُل بطرس وبولس ومرقس، والآن نكتب في كتاب سنكسار الكنيسة شهداء جُددًا، حفظوا الإيمان، وتمسَّكوا بالشهادة للمسيح، ولم يلينوا أمام التعذيب والترهيب، ووضعوا لنا مثالاً حيّاً في الشهادة الحقّة لله: «لأنَّه قَدْ وَهَبَ لَكُمْ لِأَجْلِ الْمَسِيحِ لَا أَنْ تُوَمِنُوا بِهِ فَقَطْ، بَلْ أَيْضًا أَنْ تَتَأَلَّمُوا لِأَجْلِهِ» (فيلبي ١: ٢٩).

وهكذا كان الـ ٢١ شهيداً في ليبيا، إذ اعترفنا بقداستهم في الكنيسة القبطية الأرثوذكسية، وصرنا نُعيِّد كل يوم ٨ أُمشير، الموافق ١٥ فبراير، عيداً لشهداء العصر الحديث الذين استشهدوا خلال السنوات الماضية، ونُقَدِّم اليوم جزءاً من مُتعلقاتهم المغمورة بدمهم المسفوك على اسم المسيح للكنيسة، لكي تُذكر شهادتهم في سنكسار كل الكنائس في العالم. ونعلم أنه «لَنَا سَحَابَةٌ مِنَ الشُّهُودِ مِقْدَارُ هَذِهِ مُحِيطَةٌ بِنَا» (عب ١٢: ١)،

ويصبروا قدوةً ومثالاً معاصراً للعالم كله، يشهد بأن مسيحيتنا ليست مسيحية تاريخية في الماضي، لكنها أمس واليوم وإلى الأبد.

أخيراً، أشكر قداسكم، على دعوتكم لي والوفد المرافق، وعلى كلمات الترحيب الطيبة التي استقبلتنا بها، باسمك وباسمكم جميعاً، وأنا على العهد أذكركم في صلاتي الخاصة يومياً كما تعاهدنا منذ زيارتي السابقة هنا. وأصلي أن يُعطىكم الله الصحة الكاملة والعمر الطويل والفرح الدائم. وأصلي معكم من أجل كنيسة الله على الأرض أن يُنَبَّتها إلى دهر الدهور، لترفع على الدوام التسبيح السماوي، وأن يحرسها بعنايته التي لا تغفل ولا تنام، وأن يُباركننا جميعاً إلى الأبد، آمين].

وبعد أن أكمل قداسة البابا تواضروس كلمته، شكره عليها قداسة البابا فرنسيس. ثم جلسا كلاهما وبدأ البابا فرنسيس يقرأ كلمته.



قداسة البابا فرنسيس يقرأ كلمته وقداسة البابا تواضروس يستمع له

ب - كلمة قداسة البابا فرنسيس إلى قداسة البابا تواضروس الثاني :

[صاحب القداسة، أيها الإخوة في المسيح!

«هذا هو اليوم الذي صَنَعَهُ الرَّبُّ فَلْنَبْتَهِجْ وَنَفْرَحْ فِيهِ». بهذا المديح الفصحى، استقبل القديس البابا بولس السادس، قبل خمسين سنة، سلفكم الموقر، قداسة البابا شنودة الثالث، في بازيلिका القديس بطرس. وبنفس المديح أُرْحَبُ بك اليوم، أيها الأخ الحبيب والصديق العزيز قداسة البابا تواضروس. أشكرك من كل قلبي لقبولك دعوتي لاحتفل معًا باليوبيل (الذهبي) لهذا الحدث التاريخي في سنة ١٩٧٣، وكذلك الذكرى العاشرة للقائنا الأول سنة ٢٠١٣.

في المسيرة المسكونية، من المهمّ دائمًا أن ننظر إلى الأمام. وفيما ننمي في قلوبنا تلهمًا شديدًا ورغبةً مُتَقَدَّةً في الوحدة، يجب أن نكون، مثل الرسول بولس، مُمتدِّين "إلى الأمام" (راجع: فيلبي ٣: ١٣)، فنسأل أنفسنا باستمرار: ما هي المسافة المُتَبَقِّية أمامنا بعد؟ ومع ذلك، فمن الضَّروري أيضًا أن نتذكَّر، خاصَّةً في لحظات الإحباط، المسافة التي قطعناها حتى الآن لكي نبتهج ونفرح ونستفيد من حماسة الرُّواد الذين سبقونا. لننظر إلى الأمام ولنتذكَّر. وبدون شكَّ إنَّه من الضَّروري أيضًا أن ننظر إلى العلاء لنشكر الرب يسوع على الخطوات التي اتَّخذناها، ونبتهل إليه أن يُعطينا عطية الوحدة التي ننتشوق إليها.

نشكر ونبتهل. هذا هو هدف إحيائنا لذكرى اليوم. كان لقاء أسلافنا، الذي انعقد في روما في الفترة من ٩ إلى ١٣ مايو ١٩٧٣، بمثابة مرحلة تاريخية في العلاقات بين كرسي القديس بطرس وكرسي القديس مرقس. وكان ذلك أوَّل لقاء بين بابا الكنيسة القبطية الأرثوذكسية وأسقف روما. كما أنَّه يُمثِّل نهاية الجدل اللاهوتي الذي يعود إلى مجمع خلقيدونية، وذلك بفضل التَّوقيع، في ١٠ مايو ١٩٧٣، على بيان خريستولوجي مشترك لا يُنسى. وكان فيما بعد مصدر إلهام لاتفاقيات مُماثلة مع الكنائس الأرثوذكسية الشرقية الأخرى.

لقد أدَّى هذا اللقاء إلى إنشاء اللجنة الدولية المشتركة بين الكنيسة الكاثوليكية والكنيسة القبطية الأرثوذكسية، والتي تبنَّت سنة ١٩٧٩ المبادئ الرائدة لتوجيه

البحث في الوحدة بين الكنيسة الكاثوليكية والكنيسة القبطية الأرثوذكسية، والتي قَبِلَهَا القُدِّيس البابا يوحنا بولس الثاني وقداسة البابا شنودة الثالث، وفيها تمَّ التأكيد بكلماتٍ نبويَّة على أنَّ "الوحدة التي نتخيَّلها لا تعني استيعاب الواحد للآخر أو سيطرة الواحد على الآخر؛ بل إنَّها خدمة كلِّ واحد منَّا للآخر لمساعدته على أن يحيا عطاياه الخاصَّة التي منحه إيَّاه روح الله".

ثمَّ فتحت هذه اللجنة المشتركة الطَّريق لإنشاء حوارٍ لاهوتي مُثمر بين الكنيسة الكاثوليكية وعائلة الكنائس الأرثوذكسيَّة الشَّرقيَّة كلَّها، التي عقدت أوَّل اجتماع لها سنة ٢٠٠٤ في القاهرة، واستضافها قداسة البابا شنودة. أشكر الكنيسة القبطيَّة الأرثوذكسيَّة على التزامها بهذا الحوار اللاهوتي. أشكر قداستك أيضًا على اهتمامك الأخوي الذي ما زلت توليه للكنيسة القبطيَّة الكاثوليكيَّة، وهي المودَّة نفسها التي أدَّت إلى إنشاء المجلس الوطني للكنائس المسيحيَّة في مصر.

كما يمكن أن نرى أنَّ لقاء أسلافنا الموقَّرين لم يتوقَّف قط عن إعطاء الثَّمار في مسيرة كنائسنا نحو الشَّركة الكاملة. فهي ذكرى لقاء سنة ١٩٧٣، التي حملتكم على المجيء للقائي، يا صاحب القداسة، هنا للمرَّة الأولى في ١٠ مايو ٢٠١٣، بعد أشهر قليلة من تنصيبكم وبعد أسابيع من بداية حبريَّتي. في تلك المناسبة، اقترحتُ أن نحتفل في العاشر من شهر مايو من كلِّ سنة بـ "يوم الصَّدَاقَة بين الكنيسة القبطيَّة والكنيسة الكاثوليكيَّة"، الذي تحتفل به كنائسنا في موعده منذ ذلك الحين.

عندما نتكلَّم عن الصَّدَاقَة، تتبادر إلى ذهني الأيقونة القبطيَّة الشَّهيرة التي تعود إلى القرن الثَّامن، والتي تُصوِّر الرَّبَّ يسوع وهو يضع يده على كتف صديقه الرَّاهب القُدِّيس مينا من مصر. تُسمَّى هذه الأيقونة أحيانًا "أيقونة الصَّدَاقَة" لأنَّ الرَّبَّ يسوع يبدو فيها أنَّه يريد أن يُرافق صديقه ويسير معه. وبالمثل، فإنَّ روابط الصَّدَاقَة بين كنائسنا مُتجدِّدة في صداقة يسوع المسيح نفسه مع تلاميذه كلَّهم الذين يدعوهم هو نفسه "أصدقاء" (راجع: يوحنا ١٥: ١٥) والذين يُرافقهم في مسيرتهم، كما صنع مع حُجَّاج عِمَّوَاس.

في مسيرة الصَّدَاقَة هذه، يُرافقنا أيضًا الشُّهداء، الذين يشهدون أنَّه «لَيْسَ لِأَحَدٍ

حُبُّ أَعْظَمُ مِنْ هَذَا أَنْ يَضَعَ أَحَدٌ نَفْسَهُ لِأَجْلِ أَحِبَّائِهِ» (يوحنا ١٥: ١٣). لا أجد كلمات أعبر بها عن شكري العميق للعطيّة الثمينة لذكيرة الشّهداء الأقباط الذين قُتِلُوا في ليبيا في ١٥ فبراير ٢٠١٥. هؤلاء الشّهداء عُمِدُوا ليس فقط بالماء والرّوح، بل بالدم أيضًا، الدم الذي هو بذرة الوحدة لأتباع المسيح كلهم. يُسعدني أن أعلن اليوم، وبموافقة قداستك، أنّه سيتم إدراج هؤلاء الشّهداء الواحد والعشرين في السّنكسار الرّوماني، علامة على الشّركة الرّوحية التي توحد كنيسيّتنا.

صلاة الشّهداء الأقباط، المتّحدة مع صلاة والدة الإله، لتستمرّ في تنمية صداقة كنيسيّتنا حتّى اليوم المبارك الذي سنتمكّن فيه من أن نحتفل بالقدّاس معًا على نفس المائدة المقدّسة، وأن نتناول معًا جسد ودم المُخلّص الواحد «لِيُؤمّن العالم» (يوحنا ١٧: ٢١).

رابعًا - تبادل الهدايا:

أ - هدية قداسة البابا تواضروس لقداسة البابا فرنسيس:



الصندوق الذي يحوي متعلّقات شهداء ليبيا

أهدى قداسة البابا تواضروس الثاني، قداسة البابا فرنسيس بابا الفاتيكان، هدية عبارة عن صندوق خشبي مُطعم بصلبان مُصممة على الطراز القبطي، يحوي جزءًا من "البدلة البرتقالية" لكل شهيد من الشهداء الـ ٢١ التي كانوا يرتدونها وقت استشهادهم، مكتوب على كل جزء منها اسم الشهيد.

كما يحوي الصندوق ثلاثة قيود خاصة بثلاثة من الشهداء من القيود الـ ٢١ التي كانت أيديهم مُقيّدة بها.

وأُرفق مع الصندوق "flash memory" يحوي عدّة صور فوتوغرافية لاستقبال رفات الشهداء الـ ٢١ في مطار القاهرة الدولي يوم ١٤ مايو عام ٢٠١٨، ولتجهيز محتوى الهدية في مزار الشهداء بكتدرائية شهداء الإيمان في قرية العور بسمالوط، وذلك بحضور نيافة الأنبا بنفوتئوس، مطران سمالوط. وقد تسلم قداسة البابا تواضروس الثاني الصندوق الهدية، من نيافة الأنبا بنفوتئوس.

إلى جانب وثيقة صادرة من إبارشية سمالوط تُثبت ما يحتوي عليه الصندوق.

ووثيقة تسليم الهدية موجّهة من قداسة البابا تواضروس الثاني، إلى قداسة البابا فرنسيس، مكتوبة باللغات العربية والإيطالية والإنجليزية والفرنسية.

وأمام هذه الهدية الثمينة قال البابا فرنسيس:

[لا أجد كلمات أُعبّر بها عن شكري العميق للعطية الثمينة ل ذخيرة الشهداء الأقباط الذين قُتلوا في ليبيا في ١٥ فبراير ٢٠١٥. هؤلاء الشهداء عمّدوا ليس فقط بالماء والروح، بل بالدم أيضًا، الدم الذي هو بذرة الوحدة لأتباع المسيح كلهم. يسعدني أن أُعلن اليوم، وبموافقة قداستك، أنه سيتم إدراج هؤلاء الشهداء الواحد والعشرين في السنكسار الروماني، علامة على الشركة الروحية التي توحد كنيستينا]. وأشار قداسته إلى أنه سيقوم بعمل مذبج على اسمهم.

ب - هدية قداسة البابا فرنسيس لقداسة البابا تواضروس:

وفي المقابل أهدى قداسة البابا فرنسيس، قداسة البابا تواضروس، جزءًا من رفات الشهيدة كاترين شهيدة الإسكندرية، ومجموعة كُتب لقداسته.

وتعدُّ القديسة كاترين المصرية الإسكندرانية من شهيدات الكنيسة في بدايات القرن الرابع الميلادي، وتعرّضت للتعذيب بسبب إعلانها إيمانها المسيحي أمام الإمبراطور مكسيميانوس وتمسُّكها به، مما جعله يأمر بقطع رأسها بالسيف عام ٣٠٧ ميلادية، وتُعيّد لها الكنيسة القبطيّة الأرثوذكسيّة يوم ٢٩ هاتور.



هدية قداسة البابا فرنسيس لقداسة البابا تواضروس الثاني
وهي جزء من رفات القديسة كاترين الشهيدة الإسكندرانية

خامساً - زيارة المجلس الباباوي لتعزيز وحدة المسيحيين:

وفي مساء نفس اليوم زار قداسة البابا تواضروس المجلس الباباوي لتعزيز وحدة المسيحيين، حيث استقبله أمين سر المجلس الكاردينال كورت كوخ، والتقى بأعضاء المجلس.



قداسة البابا تواضروس والوفد القبطي مع أعضاء المجلس البابوي لتعزيز وحدة المسيحيين

وألقى قداسته كلمة خلال اللقاء، جاء نصّها كالتالي:

[الإخوة الأحبّاء في المسيح

المسيح قام .. بالحقيقة قام!

نتشارك هذه الأيام المقدّسة في أفراح القيامة التي هي أهم علامات المحبة التي أعطاه الله للإنسان بصلبه وقيامته، هذه المحبة هي نفسها القوة التي تجعلنا نتواصل مع بعضنا البعض وتجمعنا في روح المسيح. فالمحبة تجعلنا نرى الآخرين كما يراهم الله، وتجعلنا نتعاون معهم بإخلاصٍ وصدق: «بِهَذَا يَعْرِفُ الْجَمِيعُ أَنَّكُمْ تَلَامِيذِي: إِنْ كَانَ لَكُمْ حُبٌّ بَعْضًا لِبَعْضٍ» (يوحنا ١٣: ٣٥).

يُفرحني الوجود معكم اليوم ومعني الوفد القبطي، والتحدّث إليكم باسم "الكنيسة القبطيّة الأرثوذكسيّة". كنيستنا كنيسة مُتجدّدة، ففي شعبها وشبابها وأطفالها

روح الأصالة والمُعاصرة، نُصِّلِي بِالْحَانِ يَبْلُغُ عُمْرُهَا آلَافَ السِّنِينَ، وَنُسْتَخْدَمُ application لكنيسة القبطية للتواصل مع العالم: ملابس شمامستها نفس الملابس لقرونٍ مضت، وَيُطَبَّقُ شَبَابُهَا أَحْدَثَ النُّظَرِيَّاتِ فِي الخِدْمَةِ.

كَأَقْبَاطِ أَرْتُوذُكْس، نُدْرِكُ أَنَّ طَرِيقَنَا إِلَى الْوَحْدَةِ لَيْسَ سَهْلًا. وَنَوَاجِهُ الْعَدِيدِ مِنَ التَّحْدِيَّاتِ وَالْعَقَبَاتِ عُبُرَ الْقُرُونِ، بِمَا فِي ذَلِكَ الْفُرُوقِ اللَّاهُوتِيَّةِ وَالْحَوَاجِزِ الثَّقَافِيَّةِ وَالْانْقِسَامَاتِ السِّيَاسِيَّةِ. وَلَكِنَّا نُؤْمِنُ بِأَنَّهُ مِنْ خِلَالِ الصَّلَاةِ وَالْحَوَارِ وَالْاحْتِرَامِ الْمَتَبَادَلِ، يَعْمَلُ اللَّهُ فِي كَنِيسَتِهِ مُتَمَسِّكِينَ بِقَوْلِهِ: «وَكُلُّ مَا تَطْلُبُونَهُ فِي الصَّلَاةِ مُؤْمِنِينَ تَنَالُونَهُ» (متى ٢١: ٢٢).

وَنَحْنُ نَجْتَمِعُ هُنَا فِي الْفَاتِيكَانِ عَلَى أَرْضِ مَارِ بَطْرُسَ وَمَارِ بُولُسَ الرُّسُولَيْنِ، أَعْتَقْدُ أَنَّهُ مِنَ الْمَهْمِ التَّفَكِيرِ فِي كَيْفِيَّةِ عَمَلِنَا مَعًا لَتُعْزِيزِ رَوَابِطِنَا وَتُعْزِيزِ التَّفَاهُْمَ بَيْنَ مَجْتَمَعَاتِنَا الْمَسِيحِيَّةِ الْمُتَنَوِّعَةِ. وَلِتَحْقِيقِ هَذَا الْهَدَفِ، عَلَيْنَا أَنْ نَكُونَ عَلَى اسْتَعْدَادٍ لِلْبَحْثِ عَنْ نِقَاطِ التَّلَاقِ وَالتَّقَارُبِ مِنْ بَعْضِنَا الْبَعْضَ، وَمَزِيدٍ مِنَ الْفَهْمِ لَنَا جَمِيعًا بِرُوحِ الْاحْتِرَامِ وَالتَّفَاهُْمِ الْمَتَبَادَلِ.

فِي هَذَا الصَّدَدِ، أَعْتَقْدُ أَنَّ عَمَلَ مَجْلِسِ الْوَحْدَةِ الْمَسِيحِيَّةِ ضَرُورِي لْجَهُودِنَا لَتُعْزِيزِ الْوَحْدَةَ بَيْنَ التَّقَالِيدِ الْمَسِيحِيَّةِ الْمُخْتَلَفَةِ. فَمِنْ خِلَالِ جَهُودِكُمْ، يُمْكِنُنَا مَنَاقِشَةَ تَحْدِيَّاتِنَا الْمَشْتَرَكَةِ وَاسْتِكْشَافِ سُبُلِ الْعَمَلِ مَعًا بِشَكْلِ أَكْثَرِ فَعَالِيَّةٍ.

نَحْنُ نُوَكِّدُ عَلَى أَنَّ اتِّحَادَ الْمَحَبَّةِ هُوَ سَبِيلُنَا إِلَى اتِّحَادِ الْإِيمَانِ؛ مِنْ جَانِبٍ، تَعْمِيقُ فَهْمِنَا لَتَقَالِيدِ بَعْضِنَا الْبَعْضَ. وَهَذَا يَعْنِي دَرَاةَ التَّارِيخِ وَاللَّاهُوتِ وَالرُّوحَانِيَّةَ لِكُنَائِسِنَا وَالسَّعْيَ لِلتَّعَلُّمِ مِنْ بَعْضِنَا الْبَعْضَ. أَيْضًا تَبَادُلُ الْخِبَرَاتِ كَمَثَلِ التَّبَادُلِ الْكَهَنَوِيِّ وَالرَّهْبَانِيِّ الَّذِي قَامَ بِهِ مَجْمُوعَةٌ مِنَ الْآبَاءِ مِنَ الْكُنَائِسِ الْأَرْتُوذُكْسِيَّةِ الشَّرْقِيَّةِ Oriental بدعوة مِنَ الْفَاتِيكَانِ. أَيْضًا مِنْ خِلَالِ مَجْمُوعَاتِ مِنَ الدَّارِسِينَ لِلْفَنِّ، لِلْأَدِيرَةِ، لِلنِّظَامِ الْمُؤَسَّسِيِّ، لِلتَّارِيخِ فِي الْكَنِيسَتَيْنِ، الْاهْتِمَامُ بِالْقُدِّيسِينَ وَالشُّهَدَاءِ فَهُمْ بِمَثَابَةِ جَسُورٍ بَيْنَ الشَّرْقِ وَالْغَرْبِ، التَّأَكِيدُ عَلَى يَوْمِ الْمَحَبَّةِ الْأَخَوِيَّةِ وَأَنْ يَكُونَ عَلَى مَسْتَوًى شَعْبِيٍّ.

وَمِنْ جَانِبٍ آخَرَ، عَلَيْنَا الْعَمَلَ مَعًا لِمُوَاجَهَةِ التَّحْدِيَّاتِ الَّتِي تَوَاجَهُ عَالَمُنَا الْيَوْمَ،

بما في ذلك الفقر والظلم والصراعات. وهذا يعني الاعتراف بأن لدينا مسؤولية مشتركة لتعزيز الصالح العام، وأنه يمكننا تحقيق المزيد عندما نعمل معًا ... وقد قال أيضًا الرسول بولس في رسالته إلى أهل رومية: «لَا تَكُونُوا مَدْيُونِينَ لِأَحَدٍ بِشَيْءٍ إِلَّا بِالَّذِي يُجِبُّ بَعْضُكُمْ بَعْضًا، لِأَنَّ مَنْ أَحَبَّ غَيْرَهُ فَقَدْ أَكْمَلَ النَّامُوسَ» (رومية ١٣: ٨).

ولا ننسى ما تقوم به الكنيسة الكاثوليكية في مصر على المستوى الشعبي من إقامة مدارس ومستشفيات في كل مكان، نشكركم عليها.

وكل هذا ينجح بالصلاة التي تصنع المعجزات، ففي تاريخنا القبطي فإن الصلاة نقلت جبل المقطم في ضواحي القاهرة في القرن العاشر الميلادي.

في الختام، أود أن أشكركم على الفرصة التي أعطيتكموني إيّاها للتحدث إليكم اليوم، ولأعرب عن احترامي وتقديري العميق للعمل الذي تقومون به لتعزيز الوحدة المسيحية. ولنجعل المحبة والتعاون هما الأساس في حياتنا الروحية.

دعونا نتذكر أننا جميعًا أعضاء في نفس جسد المسيح، ودعونا نعمل معًا لبناء عالم أكثر عدلاً وسلامًا وانسجامًا لجميع الناس.

«وَسَلَامُ اللَّهِ الَّذِي يَفُوقُ كُلَّ عَقْلٍ، يَحْفَظُ قُلُوبَكُمْ وَأَفْكَارَكُمْ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ» (فيلبي ٤: ٧).

سادسًا - زيارة دير الثلاثة ينابيع ودير أخوات يسوع الصغيرات المجاور له:

وفي مساء نفس اليوم، زار قداسة البابا تواضروس الثاني، والوفد المرافق لقداسته، دير راهبات "الثلاثة ينابيع" بالقاتيكان، كما زار دير "أخوات يسوع الصغيرات" المجاور له.

ويحمل الدير اسم "الثلاثة ينابيع" لأنه، بحسب تقليد الكنيسة الكاثوليكية، سار على أرض هذا الدير القديس بولس الرسول، وتمّ قطع رأسه على عمودٍ موجود داخل الدير، وجاءت تسمية الدير بالثلاثة ينابيع، حيث إنه عند قطع رأس القديس بولس خرجت من الأرض ثلاثة ينابيع ماء موجودة حتى الآن داخل الكنيسة الأثرية بجوار الدير المُسمّاة: "كنيسة قطع رأس القديس بولس".



قداسة البابا في دير الثلاثة ينابيع الذي يوجد بجواره الموضع الذي نَمَّ فيه قَطَعَ رأس بولس الرسول

ورحّبت الأخت مرثا رئيسة دير الراهبات المُلحق بدير الثلاثة ينابيع والراهبات،
بقداسة البابا مُعربين عن فرحتهم بزيارة قداسته للدير.

وألقى قداسته كلمة محبة، قال فيها:

[نحن سعداء أننا في المكان الذي يحمل اسم القديس بولس الرسول. هذا
القديس العظيم الذي علّمنا الكثير في مسيحيتنا. وأقف أمام عبارتين قالهما
القديس بولس عن محبة المسيح:

أولاً: لقد قال: «مَحَبَّةُ الْمَسِيحِ تَحْصُرُنَا» (٢ كو ٥: ١٤). ونحن في حياتنا نشعر
أنَّ المسيح دائماً يحتضننا، فعندما ننظر إلى الصليب المقدّس نجد ذراعَي
المسيح المفتوحتين تحتضن العالم كله، خاصة نحن الذين نعيش التدوير
الرهباني. فكلُّ مَنْ كَرَسُوا حياتهم للمسيح يجدون لنفوسهم نصيباً في حضن
المسيح، سواء في حياة الخدمة أو في حياة الرهبة، ونشعر بهذه المحبة. هذه
المحبة تُعطينا القوة وتُعطينا الشهادة باسم المسيح في كلِّ مكان. المسيح
يحتضننا جميعاً ويبحث عنّا، ونحن نجد سلامنا وراحتنا فيه، ليس كأفراد بل
ككنائس أيضاً، ينظر إلينا من السماء ويُعطينا هذه المحبة. أقول لكلِّ شخصٍ:
افتح قلبك للمسيح فتمتلئ بالمحبة، لتأخذ المحبة وتُقدّمها للآخرين .

ثانياً: يا أحبائي، بولس الرسول هو القديس الذي علّمنا قائلاً: «الْمَحَبَّةُ لَا
تَسْقُطُ أَبَداً» (١ كو ١٣: ٨)، فابني حياتك على المحبة، فتجد حياتك دائماً
تنظر نحو السماء. حقاً المحبة لا تسقط أبداً في حياتنا الرهبانية. فكلُّ دير
هو عائلة محبة، ويمكن أن نجتهد في هذه المحبة فهي لا تسقط أبداً. وفي
الحياة الرهبانية نُسْقِطُ كل شيء ونتّجه فقط إلى واحدٍ نبني عليه خلاصنا
وتوبتنا وعلاقتنا الاجتماعية، هذه نبنينا على المحبة.

إنَّ نجحتَ في العبارتين سوف تمتلئ بالفرح الذي يأتي من محبة المسيح].

واختتم قداسته كلمته قائلاً:

[أشكركم كثيراً وأنا سعيدٌ جداً بزيارة هذا الدير، وسعيدٌ أن نقف في موضع
استشهاد القديس بولس الرسول، ونطلب صلواته لكي ما نصير شهوداً مثله].

بعد ذلك توجه قداسة البابا إلى دير "أخوات يسوع الصغيرات"، حيث زار قداسته، كنيسة الدير وتفقد خدمة الراهبات من أعمال فخارية وأعمال يدوية، وأبدى إعجابه وسعادته بخدمة راهبات الدير. وفي نهاية الزيارة ودّعت الراهبات قداسة البابا تواضروس بترتيل مجموعة من ترانيم الفرح.



رئيسة دير الراهبات المُلحق بدير الثلاثة ينابيع تُقدّم لقداسة البابا تواضروس تمثالاً لرأس بولس الرسول

يوم الجمعة ١٢ مايو ٢٠٢٣:

أولاً - زيارة قداسة البابا لمجلس الكنائس الشرقية بالفاتيكان:

في صباح الجمعة ١٢ مايو، زار قداسة البابا تواضروس الثاني مجلس الكنائس الشرقية الكاثوليكية بالفاتيكان، حيث كان في استقبال قداسته سيادة الكاردينال جوجوريي رئيس المجلس، وأعضاؤه، وتكلّم سيادة الكاردينال عن تاريخ الحوار بين الكنيستين القبطية الأرثوذكسية والكاثوليكية عبّر الخمسين سنة الماضية.



قداسة البابا تواضروس والوفد القبطي في زيارة مجلس الكنائس الشرقية بالفاتيكان

ومن جانبه تكلم قداسة البابا تواضروس عن الكنيسة القبطية الأرثوذكسية منذ تأسيسها على يد القديس مرقس الرسول كاروز الديار المصرية، والصعوبات التي واجهتها، وكيف كانت يد الله تعمل دائماً فيها.

وأكد وفد الكنيسة القبطية خلال اللقاء أنّ عمق المحبة الذي نعيشه هذه الأيام لابد أن ينشأ عليه أطفال كنائسنا، حتى يتعلموا أنّ المحبة هي بذرة الوحدة وهي التي تجمع اختلافنا وتنوّعنا، وأشار الوفد أنّ حياة التّقوى وتقديم الشهادة الحيّة هي جزء من الوحدة.

ثانياً - زيارة قداسة البابا لسكرتير سينودس أساقفة الكنيسة الكاثوليكية بالفاتيكان:

ثم توجه قداسة البابا والوفد المرافق لقداسته للقاء سيادة الكاردينال ماريو جريك سكرتير سينودس أساقفة الكنيسة الكاثوليكية، الذي أكد أنّ زيارة قداسة البابا تواضروس زيارة لها أهمية خاصة، حيث إنّ الكنيسة الكاثوليكية الآن تتجه إلى استعادة الحياة المجمعية فيها، ونحن نعرف أنّ الكنيسة القبطية الأرثوذكسية مثل باقي الكنائس الشرقية لديها خبرة طويلة في الحياة المجمعية، ولذلك نتطلع إلى هذه الخبرة، لتبادل خبراتنا معاً. وأضاف: "والآن أطلب من قداسة البابا أن يبارك مسيرتنا المجمعية ويرافقنا بصلاته".



قداسة البابا والوفد المرافق لقيادته في زيارة سكرتير سينودس أساقفة الكنيسة الكاثوليكية الكاردينال ماريو جريك

ثم ألقى قداسة البابا كلمة قال فيها:

[أقول لكم، يا أحبائي، إنَّ الكنيسة القبطية كنيسة قويّة، فأعضاء الكنيسة في مصر يبلغ عددهم حوالي ١٥ مليون وخارجها ٢ مليون قبطي يحبُّون الكنيسة، وإذا زرتهم مصر سترون ثلاثة أهرامات، وكذلك للتاريخ القبطي المسيحي في مصر ثلاث علامات رئيسية يمكن أن تُسمِّيها أهرامات الكنيسة القبطية الثلاثة، وهي :

الهرم الأول: هو التعليم اللاهوتي الأرثوذكسي، والذي بدأ منذ مار مرقس حينما أسَّس الكنيسة في القرن الأول الميلادي.

الهرم الثاني: هو الاستشهاد، فكنيستنا تُسمِّيها كنيسة الشهداء، قدّمت شهداء كثيرين.

والهرم الثالث: هو الرهبة، فالراهب الأول في العالم هو القديس أنطونيوس الكبير، وما زال دير موجودًا بالبحر الأحمر، والرهبة في الكنيسة القبطية رهبة حيّة.

تمتدُّ الكنيسة القبطية اليوم إلى أغلب بلاد العالم، ولدينا مدارس الأحد للأطفال، وخدمة شباب، ويوجد بكل كنائسنا اجتماع أسبوعي للشباب، ونهتم كذلك بالأسرة ونحاول أن نحافظ على الأسرة مما نسمعه من انحرافاتٍ حاليًا في العالم].

واستعرض نيافة الأنبا دانيال مطران المعادي وسكرتير المجمع المقدّس، مهام ودور المجمع المقدّس للكنيسة القبطية، مُشيرًا إلى أنّ عدد أعضائه ١٣٥ أسقفًا وأنه مُقسَّم إلى لجانٍ مُتخصّصة لدراسة كلّ الأمور الكنسيّة والخدميّة.

ثالثًا - في زيارة السّفارة المصريّة بروما:

وفي مساء هذا اليوم زار قداسة البابا تواضروس والوفد المُرافق لقداسته السّفارة المصريّة بروما، حيث أُقيم حفلٌ عشاء على شرف قداسته، حضره عددٌ من المسؤولين بالحكومة الإيطاليّة.



قداسة البابا تواضروس والوفد المُرافق له في زيارة سفارة مصر بروما،

في حضور عدد من قيادات الحكومة الإيطاليّة

يوم السبت ١٣ مايو ٢٠٢٣:

أولاً - زيارة قداسة البابا للكلوسيوم، موضع استشهاد المسيحيين الأوائل:

في صباح السبت ١٣ مايو، زار قداسة البابا تواضروس الثاني والوفد المرافق له مبنى الكلوسيوم الأثري، وهو مُدرج ضخم في وسط مدينة روما والذي استشهد فيه كثيرون من المسيحيين الأوائل.



قداسة البابا تواضروس والوفد المرافق لقداسته يتباركون من مواضع استشهاد المسيحيين الأوائل في الكلوسيوم

ثانياً - قداسة البابا تواضروس يُصلي صلاة عشية في بازيليك القديس يوحنا في اللاتران:

وفي مساء السبت ١٣ مايو، صلي قداسة البابا عشية الأحد الرابع من الخمسين المقدسة في بازيليك القديس يوحنا في اللاتران بروما. ويُلاحظ أنَّ هذه الكنيسة هي واحدة من الأربع كنائس الكبرى المدعوة بازيليك باباوية في روما، وهي: التي للقديس بطرس، والتي للقديسة العذراء المدعوة بالكبرى Santa Maria Maggiore، والتي للقديس يوحنا باللاتران، والتي لبولس الرسول خارج الأسوار. وهذه البازيليكيات الأربعة مُخصّصة ليُصلي فيها الحبر

الروماني. ولكن نظرًا لكثرة الشعب القبطي المتوقع أن يحضر الصلاة، سمح قداسة البابا فرنسيس بأن يُصلي قداسة البابا تواضروس في إحداها. وقد شهدت بالفعل صلاة العشية حضورًا شعبيًا كبيرًا من أبناء الإيبارشية، امتلأت بهم جنبات البازيليكا.

وعقب صلاة العشية، ألقى نيافة الأنبا برنابا أسقف تورينو وروما كلمة، شكر خلالها قداسة البابا، وأضاف: "هناك أشخاص صنعهم التاريخ، وهناك أشخاص يصنعون التاريخ، وقداسة البابا تواضروس الثاني منذ تجليسه على السدة المرقسية، يصنع التاريخ ويجول يصنع خيرًا ومحبةً وسلامًا حتى لُقّب بـ "بابا المحبة"."

ولفت نيافته: "سوف يذكر التاريخ أنَّ قداسته أول بابا للإسكندرية يُشارك بابا روما في مقابلة الأريعاء في ساحة القديس بطرس الرسول، وهي المُقابلة الخاصة بابا روما مع المؤمنين، وأيضًا سيذكر التاريخ أنه أول بابا يُصلي في هذه البازيليكا، وهي إحدى الأربع كنائس الباباوية التي لا يُصلي فيها إلا باباوات روما؛ ولكن لأن قداسة البابا فرنسيس يخطو مع أبينا قداسة البابا تواضروس خطى المحبة ويسعى جاهدًا نحوها، سمح لنا أن نُصلي فيها وذلك لمساحتها الكبيرة، وهو دليل محبة، بالعمل والحق، تقديرًا لكنيستنا ولقداسة البابا تواضروس".

ثم علّق قداسة البابا على زيارته للفاثيكان مُعربًا عن سعادته بلقاء أبنائه، وأضاف: "جئنا إلى هنا في زيارة محبة لقداسة البابا فرنسيس، للاحتفال معًا بمرور خمسين سنة على بدء الحوار الرسمي بين الكنيسة القبطية الأرثوذكسية والكنيسة الكاثوليكية، بعد انقطاع دام ١٥ قرنًا من الزمان بعد مجمع خلقيدونية عام ٤٥١. فبعد أن ظلت الكنيسة المسيحية في العالم كله كنيسة واحدة لِمَا يقرب من خمسة قرون، جاء هذا المجمع وحدث الانشقاق بين الشرق والغرب الذي أثار على شرح الإيمان المسيحي".

وعن موضوع الوحدة، قال قداسته: [طريق الوحدة طريقٌ طويل، وأرى أنه يمضي بعدة خطوات، فهو طريق يُشبه الصليب: الخطوة الأولى: بناء علاقات المحبة، علاقات قوية من خلال الزيارات وبعض الفعاليات المشتركة.

الخطوة الثانية: الدراسة، أي ندرس التاريخ والعقائد.

والخطوة الثالثة: هي الحوار، ويكون حوارًا لاهوتيًا أو شعبيًا على مستوى الخُدام والشعب. وأخيرًا: الصلاة، لأنها تصنع المعجزات وبها نكون واحدًا في المسيح.

هذه الخطوات تستغرق وقتًا طويلاً ونحن نؤمن أن الروح القدس يعمل في وسطنا حتى نكمل هذا المشوار].



قداسة البابا تواضروس يعظ في صلاة عشية في بازيليك القديس يوحنا باللاتران

يوم الأحد ١٤ مايو ٢٠٢٣:

قداسة البابا تواضروس يُصليّ القدّاس الإلهي في بازيليك القديس يوحنا باللاتران:



قداسة البابا تواضروس أثناء صلاة القدّاس الإلهي في بازيليك القديس يوحنا باللاتران

صَلَّى قداسة البابا تواضروس الثاني صباح اليوم قداس الأحد الرابع من الخمسين المقدسة في بازيلिका القديس يوحنا باللاتران في روما، والتي فتحت الكنيسة الكاثوليكية هناك أبوابها ليُصَلَّى فيها قداسة البابا صلاة العشيّة أمس، والقدّاس الإلهي اليوم مع أبنائه الأقباط.

وحضر الصلاة عدد من أعضاء السلك الدبلوماسي من مصر والبلاد العربية في روما. كما حضره المونسينيور بريان فاريل نائب رئيس مجلس تعزيز وحدة المسيحيين، مندوبًا عن قداسة البابا فرنسيس.

وامتلأت الكاتدرائية بالمُصلِّين من شعب إيبارشية تورينو وروما، الذين جاءوا من المدن الإيطالية التي يُقيمون فيها للمشاركة في القدّاس مع "باباهم" الذي جاء ليفتقدهم.

وألقى السفير بسّام راضي كلمة محبة، أشاد خلالها بالجملة التي أوردتها قداسة البابا في خطابه في الفاتيكان يوم الأربعاء الماضي: "لقد اخترنا المحبة حتى لو كنّا نسير عكس تيار العالم الطامع الذاتي، ليعرف العالم كله أنّ الله محبة، وهذه هي أسمى صفاته". وختم سعادة السفير كلمته، موجّهًا الشكر للجميع.



قداسة البابا يُلقِي العظة في بازيلिका القديس يوحنا باللاتران، وهي تموج بالشعب القبطي الوافد من روما وكل إيطاليا كما ألقى المونسينيور بريان فاريل كلمة، رحّب خلالها بقداسة البابا تواضروس في بازيلिका القديس يوحنا باللاتيران، مُشيرًا إلى أنها المرة الأولى التي يُصَلَّى فيها بطريرك الكرسي المرقسي في بازيلिका القديس يوحنا التي هي كرسي أسقف روما، واصفًا مجيء قداسة البابا تواضروس

إلى هذه البازيليكا بأنه "شرف وسعادة".

فيما تناول قداسة البابا في عظته على إنجيل القدّاس، والذي يتكلّم عن "النور"، الرؤية الروحية للنور وأهميته في حياة الإنسان، من خلال العقل المُنفّتح والعين البصيرة والقلب المُستنير.

واختتم بتقديم الشكر لكلّ الحضور، مُشيرًا إلى زيارته للفاثيكان التي جاءت بهدف الاحتفال بمرور ٥٠ سنة على زيارة المُتنيّج قداسة البابا شنودة الثالث للفاثيكان، وكذلك مرور عشر سنوات على زيارة قداسته للفاثيكان وبدء يوم المحبة الأخويّة.

في الأيام التالية: نشاط رعوي مكثّف:

وفي الأيام التالية، افتقد قداسة البابا دير الأنبا شنودة بميلانو وعدّة كنائس قبطية في ميلانو وتورينو والمناطق المجاورة، وألقى فيها عدّة كلماتٍ روحية، نذكر منها على وجه الخصوص بعضًا ممّا قاله قداسته في كنيسة البشارة في مدينة باديرنو دونيانو، لأنّه لخصّ فيها بوضوح رؤيته للوحدة المسيحية والخطوات المؤدّية لها.

فعن زيارته للفاثيكان، قال قداسته: "على طريق المحبة زرنا الأيام الماضية الفاثيكان، وكانت أيام محبة بيننا وبين قداسة البابا فرنسيس، حيث احتفلنا سوياً بمرور ٥٠ عامًا على الحوار الرسمي بين الكنيستين".

وأشار قداسته إلى أنّه منذ البدء كانت الكنيسة الأولى كنيسةً واحدةً، وهكذا ظلّت الكنيسة المسيحية في العالم كله كنيسةً واحدةً لِمَا يقرب من خمسة قرون، حتى جاء مجمع خلقيدونية عام ٤٥١ م وحدث الانشقاق بين الشرق والغرب، لذا تُسمّيه "المجمع المشوّم". وقد أضاف قداسته: "إن طريق المُصالحة طريقٌ طويل، وهو يأتي بعد انقطاع دام ١٥ قرنًا من الزمان. لذلك علينا بناء علاقات المحبة القويّة من خلال الزيارات وبعض الفعاليات المشتركة، والدراسة أي دراسة التاريخ والعقائد". ولفت قداسته قائلاً: إن "الحوار هو حوارٌ لاهوتي أو حوارٌ شعبي على مستوى الخُدّام والشعب. وأخيرًا، علينا جميعًا الصلاة، لأنها تصنع المعجزات وبها نكون واحدًا في المسيح. هذه الخطوات تستغرق وقتًا طويلًا، ونحن نؤمن أنّ الروح القدس يعمل في وسطنا حتى نُكَمِل هذا المشوار، لأن أكبر خطية تُغضب قلب الله هي الانقسام والمُخاصمة".

HIS HOLINESS POPE TAWADROS II VISITS

HIS HOLINESS POPE FRANCIS

**On the occasion of the Fiftieth Anniversary
Of the Historic Meeting of their Predecessors,
Pope Saint Paul VI and Pope Shenouda III**

THE SPEECH OF H.H. POPE TAWADROS II

On MAY 11th, 2023

**“Let us not love in word or in tongue,
but in deed and in truth” (1 John 3:18).**

My brother, Your Holiness Pope Francis,
Your Graces, the honorable audience,

Christ is risen... Truly, He is risen!



Today, my joy is great in being among you, and I shake hands with you with my heart, not just only with my hands. I rejoice with you in Christ, who is risen from the dead, and I thank you for giving us the opportunity to pay you a visit. I am grateful to be on this land, in which the apostles preached and which was inhabited by St.

Mark, the apostle who brought the faith to Egypt. From it, many embarked on a long journey to proclaim the name of our Lord Jesus to the whole world as a Redeemer and Savior.

Let us contemplate what St Paul the Apostle wrote from here in Rome to the Ephesians: “That you, being rooted and grounded in love, may be able to comprehend with all the saints what is the width, length, depth, and height” (Eph 3:17–18). It is love, dearly-beloved, the permanent foundation, and the main path to perfection. And the only way to God, because God is love, and everyone who knows Him walks the steps of love with Him and to Him.

I see the world as a large circle with God at its center, and each of us as a point on the circle. Whenever we get closer to God, the center of the circle, we find ourselves getting closer automatically. We understand each other due to our proximity to the divine light, and our love grows daily due to our proximity to God’s love.

It is a long path that we walk together towards God, who said, “I am the way” (John 14:6), to the extent that during certain periods we were called the followers of the way because we follow Him. Thus, “Enoch walked with God” (Gen 5:24). And “Noah walked with God” (Gen 6:9), and Abraham, David, the two disciples of Emmaus, and many others. Everyone who walked with Him and took Him as a traveling companion on the road rejoiced.

As for the breadth, length, depth, and height of this love, it is infinite because it is from God and cannot be measured. It is our responsibility to become like Him and offer unconditional love to each other and to the whole world.

One of the signs of the path of love for every human being is your issuance of the new constitution, “the proclamation of the Gospel,” on which I congratulate you because it testifies to your attention to all aspects of humanity.

During the dialogue sessions between the two churches, the Coptic Orthodox Church and the Catholic Church, we are walking on the path of love, “looking unto Jesus, the author and finisher of our faith” (Heb 12:2).

In our modern era, mutual visits began between our churches in 1962, followed by the visit of Pope Shenouda III to the See of Rome in May 1973, hosted by His Holiness Pope Paul VI. During this visit, His Holiness received part of the relics of Saint Athanasius during the celebration of the 16th anniversary of his departure. He was the Coptic Pope of the fourth century. His Holiness Pope Paul VI said in his celebratory speech, “Saint Athanasius is a father and teacher of the universal Church.”

On May 10, 1973, the two heads of our churches signed a joint statement in which it was agreed to form a joint committee, “whose mission is to direct joint studies in the fields of church tradition, patristic science, liturgies, theology, history, and scientific issues, so that we can declare together the means of the gospel that

correspond to the authentic message of the Lord and to the needs and hopes of today's world."

We thank God for the continuation of the theological dialogue of the Joint International Committee between the Catholic Church and the Eastern Orthodox Churches (Oriental), which honored us by conducting its last meeting at the Logos Center, the papal headquarters in Egypt, and which we will commemorate next year at its twentieth meeting.

This is how the dialogue started and continues. Dialogue is a long but safe path, guarded by two sides of love: the side of Christ's love for us and the side of our love for each other. Therefore, no matter what challenges we face, love protects us, so that we may continue our path towards mutual understanding with prayer as our guiding principle in order to support each other. Bearing our responsibility and putting before us the words of John the Beloved, "Let us not love in word or in tongue, but in deed and in truth" (1 John 3:18).

And just as the saints are one of the main pillars of our churches, starting with the apostles Peter, Paul, and Mark, we now also write in the book of the church "The Synaxarium" about new martyrs who preserved the faith, held witness to Christ, and did not relent in the face of torture and persecution, thus setting a living example for us in the true testimony of God: "For to you it has been granted on behalf of Christ, not only to believe in Him but also to suffer for His sake" (Phil 1:29).

These are the 21 martyrs in Libya; we recognize them as saints in the Coptic Orthodox Church, and we celebrate on the 8th of Amshir every year—which corresponds to the 15th of February—the Feast of the Martyrs of the Modern Era who were martyred during recent years. Today we present part of their belongings immersed in their blood, which was shed on the name of Christ, to the Church, so that they may be remembered in "The Synaxarium" of all the Churches in the world, knowing that "We are surrounded by so great a cloud of witnesses" (Heb 12:1), who have become role models and contemporary examples for the whole world, testifying that our Christianity is not a history in the past, but it is yesterday, today, and forever.

Finally, I thank Your Holiness for inviting me and the accompanying delegation and for the kind words of welcome with which you received us, in your name and in the name of all of you. I remember you in my personal prayers daily, as we pledged during my last visit. I pray that God will give you perfect health, long life, and lasting joy, and I pray with you for the sake of the Church of God on earth, for Him to establish it unto the end of ages, so that it may always raise heavenly praise and that He may guard it with His care that does not slumber or sleep, and that He blesses us all forever. Amen.

THE SPEECH OF H.H. POPE FRANCIS

On MAY 11th, 2023

May our friendship never stop growing

Your Holiness! Dear brothers in Christ!

“This is the day that the Lord has made: let us rejoice and be glad in it!”. It was with this Paschal acclamation, fifty years ago, that Pope Saint Paul VI welcomed your venerable predecessor, Pope Shenouda III, to Saint Peter’s Basilica. It is with the same acclamation that I welcome you today, beloved brother and dear friend Tawadros. I thank you from my heart for accepting my invitation to commemorate together the jubilee of this historic event in 1973, as well as the tenth anniversary of our first meeting in 2013.

In the ecumenical journey, it is important always to look *ahead*. Cultivating in the heart a healthy impatience and an ardent desire for unity, we must be, like the apostle Paul, “straining forward to what lies ahead” (cf Phil 3:13), and continually asking ourselves, “*Quanta est nobis via?*” – How far do we still have to go? However, it is also necessary to remember, especially in times of discouragement, to rejoice in the path already travelled and to draw on the fervor of the pioneers who have gone before us. Looking ahead and remembering. Yet, it is undoubtedly all the more incumbent on us to look up, to thank the Lord for the steps we have taken and to beseech Him to give us the gift of the longed-for unity.

To thank and to supplicate. This is the purpose of our commemoration today. The meeting of our Predecessors, which took place in Rome from 9 to 13 May 1973, marked a historic milestone in relations between the See of Saint Peter and the See of Saint Mark. It was the first meeting between a Pope of the Coptic Orthodox Church and a Bishop of Rome. It also marked the end of a theological dispute dating back to the Council of Chalcedon, thanks to the signing on 10 May 1973 of a memorable joint Christological declaration, which later served as an inspiration for similar agreements with the other Eastern Orthodox Churches.

The meeting led to the creation of the joint international commission between the Catholic Church and the Coptic Orthodox Church, which in 1979 adopted the pioneering *Principles to guide the search for unity between the Catholic Church and the Coptic Orthodox Church*, signed by Pope St. John Paul II and Pope Shenouda III, which stated in prophetic words that “the unity we envision does not mean the absorption of one by the other or the domination of one over the other. It is at the service of each one to help him or her better live out the specific gifts he or she has received from the Spirit of God”.

This joint Commission then opened the way to the birth of a fruitful dialogue between the Catholic Church and the entire family of eastern Orthodox Churches, which held its first meeting in 2004 in Cairo, hosted by His Holiness Shenouda. I thank the Coptic Orthodox Church for its commitment to this theological dialogue. I am also grateful to His Holiness for the fraternal attention he continues to pay to the Coptic Catholic Church, proximity that found praiseworthy expression in the creation of *the National Council of Christian Churches* in Egypt.

As can be seen, the meeting of our distinguished Predecessors has never ceased to bear fruit in the journey of our Churches towards full communion. It is also in remembrance of the 1973 meeting that Your Holiness came to me for the first time on 10 May 2013, a few months after your enthronement and a few weeks after the beginning of my pontificate. On that occasion, you proposed to celebrate every 10 May as the “Day of friendship between Copts and Catholics”, which since then is punctually celebrated by our Churches.

When speaking of friendship, I am reminded of the famous eighth-century Coptic icon depicting the Lord resting his hand on the shoulder of his friend, the holy monk Mena of Egypt. This icon is sometimes called the “icon of friendship” because the Lord seems to want to accompany his friend and walk with him. Similarly, the bonds of friendship between our Churches are rooted in the friendship of Jesus Christ Himself with all His disciples whom He calls “friends” (cf John 15:15), and whom He accompanies on their journey, as He did with the pilgrims of Emmaus.

In this journey of friendship we are also accompanied by the martyrs, who testify that “no one has greater love than this: to lay down one's life for one's friends” (John 15:13). I have no words to express my gratitude for the precious gift of a relic of the Coptic martyrs killed in Libya on 15 February 2015. These martyrs were baptized not only in water and the Spirit, but also in blood, with a blood that is a seed of unity for all followers of Christ. I am pleased to announce today that, with Your Holiness' consent, these twenty-one martyrs will be included in the *Roman Martyrology* as a sign of the spiritual communion uniting our two Churches.

May the prayers of the Coptic martyrs, united with those of the *Theotokos*, continue to make our Churches grow in friendship, until the blessed day when we will be able to celebrate together at the same altar and commune with the same Body and Blood of the Savior, “that the world may believe” (John 17:21)!



Churches are tied together according to the oneness of Christ

For he says : “*You shall make the tabernacle with ten curtains of fine twined linen and blue and purple and scarlet stuff...*” (Ex 26:1). The curtains are thus ten, firmly tied to each other. For there are many rooms in the Father’s house (John 14:2). The aim of all who live there is certainly one and holy, since the knowledge of God is one and the same, for God has called us to peace as it is written (1Cor 7:15).

You will then admit, once it is clear to you, that ten curtains are the fullness of churches in the whole world, as you may suppose, which do not differ in their views nor are odds in their beliefs, but are one in the Spirit. It is as if they were tied together to form one entity, like that which is in Christ, by faith. For in all churches everywhere the Lord is but one, faith is but one, baptism is but one (Eph 4:5).

Worship in Spirit and Truth, 9.

ἐκ τοῦ ἁγίου Κυρίλλου

Ἐφη τοίνυν, ὅτι “Καὶ τὴν σκηνὴν ποιήσεις δέκα ἀνλαίας, ἐκ βύσσου κεκλωσμένης, καὶ ὑακίνθου καὶ πορφύρας, καὶ κοκκίνου κεκλωσμένου...” Δέκα μὲν οὖν αἱ ἀνλαῖαι· καὶ ἀλλήλων ἀπριξ ἡμμέναι· πολλαὶ γὰρ μοναὶ παρὰ τῷ Πατρὶ, καὶ τῶν ἐνοικούντων αὐταῖς εἰς πᾶν πάντων καὶ ὁσίου ὁ σκοπὸς, μία δὲ καὶ ἡ περὶ Θεοῦ γνῶσις. Ἐν γὰρ εἰρήνῃ κέκληκεν ἡμᾶς ὁ Θεὸς, κατὰ τὸ γεγραμμένον. Ἐκδέξῃ δὲ, εἰ δοκεῖ, τὰς δέκα ἀνλαίας, εἶναι τε οἴησι τὸ πλήρωμα τῶν εἰς κόσμον Ἐκκλησιῶν, οὐ διεσπαρμένων εἰς διχόνοιαν, ἢ εἰς ἀσύμφωνον δόξαν, ἀλλ’ ἡνωμένων ἐν πνεύματι, καὶ οἰονεῖ πῶς συνεσφιγμένων εἰς ἓν καθ’ ἐνότητα τὴν ἐν Χριστῷ διὰ πίστεως. Πανταχοῦ γὰρ καὶ ἐν πάσαις εἰς Κύριος, μία πίστις, ἐν βάπτισμα.

PG 68, 633.

St. Mark *Monthly Review*

Published by: The Monastery of St. Macarius the Great, Wadi El-Natrun.

ANNUAL SUBSCRIPTIONS (10 issues a year, July & August excluded, sent by Int. Courier):

U.S.\$ 100.00; Single Copies U.S.\$ 10.00

Subscriptions to be paid through our Website as mentioned below, or sent by a check to:

“**St Macarius Printing House**”, P.O. Box 1574, Centreville, VA 20122, USA.

No materials may be reproduced in whole or in part without written permission from the publisher.

© 2023 by the Monastery of St. Macarius the Great.

Library of Congress Catalogue Card Number: 80-960629. ISSN 2805-2382

VISIT THE WEBSITE OF THE MONASTERY: WWW.STMACARIUSMONASTERY.ORG